

NORDSEEHEILBADNORDERNEY NORDSEEHEILBADNORDERNEY NORDSEEHEILBADNORDERNEY

GASTGEBERVERZEICHNIS 1976

# NORDERNEY

FRÜHJAHR SOMMER HERBST WINTER



# DER REISEWEG NACH NORDERNEY



## Wählen Sie Ihre Anreise richtig . . .

Kurz- oder Langzeiturlaub auf Norderney — das ist die Trennung von dem Verkehrsgewühl der großen Städte, von den Festlandsstraßen, von den Autobahnen. Aber es ist auch Milieuwechsel. Ferien auf Norderney — das bedeutet prickelnde Erholungsfrische. Aber es bedeutet auch Ferien zwischen Land und Meer, Dünen und weißen Stränden, Kurparks und Uferpromenaden. Besuch auf Norderney — das heißt pulsierendes Kur- und Badeleben im urbanen Mittelpunkt der ostfriesischen Inselwelt. Zeitgeschichte und hautnahe Gegenwart. Aber es heißt auch Entspannung bei Schwimmen und Wandern, Kur und Angeln, Golf und Tennis, Segeln und Fliegen und Reiten, kurzum bei aktivem Urlaub mit Ferienhobbies jeglicher Art und süßem Nichtstun eigener Prägung.

Da die Norderney-Erholung bereits schon zuhause beginnt, ist die richtige Wahl der Anreise nötig.

## Anreise per Kraftwagen zum Fährhafen

Auf den Bundesstraßen 70, 72 oder 75 gelangt man über Norden zum Fährhafen Norddeich. Hier besteht die Möglichkeit, das Kraftfahrzeug in Großgaragen oder auf bewachten Parkplätzen für die Dauer des Inselaufenthaltes abzustellen. Um den gewünschten Hallen- oder Boxenplatz zu erhalten, empfiehlt es sich, insbesondere für den Hochsommer, eine möglichst frühzeitige Anmeldung vorzunehmen. Per Schiff geht's dann weiter nach Norderney.

## Mit dem Kraftfahrzeug bis zur Insel

Der Kraftwagen kann jedoch auch mit zur Insel genommen werden. Die Kraftfahrzeugbeförderung erfolgt mit der Autofähre von Norddeich aus im Roll on/Roll off Verkehr fast stündlich ohne Voranmeldung. Auf der Insel bestehen gewisse Verkehrsbeschränkungen für Kraftfahrzeuge, die im Inneren der Karte zu entnehmen sind. Ein Sonderblatt, welches beim Übersetzen ausgehändigt wird, gibt weitere Erläuterungen bei der Anreise. Parkplätze für die Kraftfahrzeuge stehen am Ortsrand zur Verfügung.

## Schiffsverkehr

Die Fähren der Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia fahren ab Norddeich im Hochsommer fast stündlich, unabhängig von Ebbe und Flut. Die Fahrtdauer beträgt ca. 1 Stunde. Die Abfahrtszeiten enthält das amtliche Kursbuch der Deutschen Bundesbahn, unter Nr. 10 002.

## Mit der Bundesbahn nach Norderney

Durchgehende Schnellzugverbindungen mit zahlreichen Kurs- und Liegewagen führen nach Norddeich-Mole. Da Norderney im Tarif der Deutschen Bundesbahn aufgenommen ist, löst man zweckmäßigerweise einen bis zur Insel durchgehenden Fahrausweis mit Einschluß der Schiffsüberfahrt. Ebenso sollte man das Reisegepäck direkt bis zur Inselstation abfertigen lassen. Außerdem besteht die Möglichkeit des Haus-Haus-Gepäckdienstes bis in Ihr Quartier auf der Insel.

## Mit dem Flugzeug nach Norderney

Nah-Luftverkehrsgesellschaften führen ganzjährig, verstärkt jedoch in der Hochsommerzeit, Flüge von mehreren Orten aus, direkt nach Norderney durch. Ebenso bestehen Flugverbindungen von der Küste aus. Hier sind besonders die beiden inselnahen Flugplätze Norddeich und Norden-Hage zu nennen.

## Auf der Insel: Öffentliche Verkehrsmittel und Auskünfte

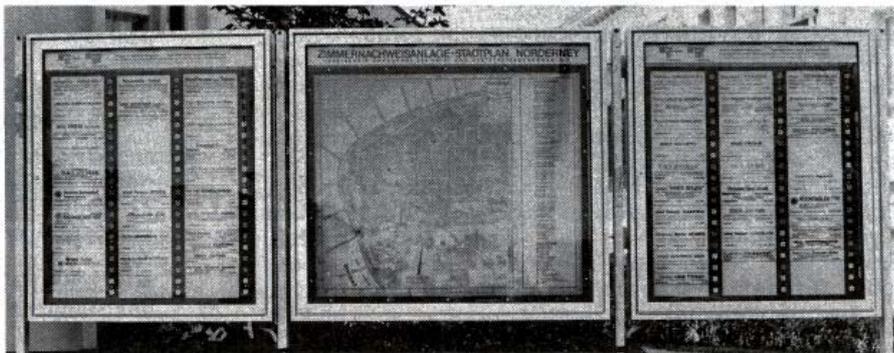
Nach Ankunft auf der Insel können Sie mit Bussen oder Taxen in Ihr Quartier fahren bzw., wenn Sie noch keine Unterkunft haben, zum Verkehrsamt, wo Sie einmal persönlich beraten werden können oder wo Ihnen eine neu installierte Zimmernachweistafel jederzeit über das freie Unterkunftsangebot Auskunft gibt.

Sollten Sie weitere Informationen wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Reisebüro, an das Verkehrsamt Norderney oder an das Norderneyer Büro des Hotel- und Gaststättenverbandes Agentur Dorenbusch, Jann-Berg-haus-Straße/Ecke Winterstraße, Telefon 04932/582 (Öffnungszeit werktäglich von 9—11.30 Uhr).

## Zimmernachweisanlage am Verkehrsamt

Der Inselverein Norderney des Hotel- und Gaststättengewerbes hat für die anreisenden Inselgäste eine automatische Zimmernachweisanlage am Verkehrsamt eingerichtet. Damit wird neben der persönlichen Bedienung am Schalter des Verkehrsbüros auch außerhalb der Schalterstunden ein Zimmernachweis-Service über die automatische Anlage geboten. Dieses Gerät trägt dazu bei, in der Belegung der Unterkünfte zusätzliche Nachfragen erfüllen zu können. Es wird dem kurzentschlossenen anreisenden Gast eine gute Hilfe bei der Suche nach einer Unterkunft sein. Insbesondere da es zu jeder Zeit die noch freien Zimmer nachweist. Eine daneben gelegene Telefonzelle ermöglicht es, sich sofort und unmittelbar mit dem Beherbergungsbetrieb in Verbindung zu setzen.

Wir freuen uns, unseren Gästen mit dieser Einrichtung dienlich sein zu können.



**Café Marienhöhe.** Für viele Menschen der reizvollste Punkt Norderney's. Ein seit vielen Jahrzehnten bekanntes Café mit qualitativ hochwertigen Erzeugnissen eigener Herstellung. Romantische Fernsicht und das Wissen um prominente Besucher geben das gewisse Etwas.

**Central-Café.** Direkt am Kurplatz gelegen, ein Name – ein Begriff. Nicht zuletzt dank seiner geschützten Dachterrasse mit der netten Aussicht. Eine Stätte für gemütliche Stunden der Ferienzeit inmitten des flutenden Kurlebens. Das neueingerichtete **Central-Restaurant** mit **Bierstube** lädt mit seiner reichhaltigen Speisekarte ein zu einem gemütlichen Mahl. Ostfriesische Spezialitäten nach Großmutter's Rezept.

**Creutzenberg-Betriebe Norderney:** Inmitten der Inselstadt. **Chez Nous** – Unterhaltung, Tanz und Lebensfreude in gepflegtem Stil. **Bierstube Klabautermann** – Zwanglosigkeit und frohe Laune bei einem guten Tropfen. **Disco-Orbit** im Klabautermann – Geselligkeit bei dezenter Musik. **Gambrinus-Keller** – gemütliches Beisammensein für Zeitvertreib und Urlaubsstimmung, dazu Genüsse aus Küche und Keller. **Liekedeeler** – ein Hauch der Lebensromantik der Hansezeit; Trunk, Speisen und Spezialitäten nach Gaumen und Geldbeutel der Gegenwart. **Restaurant im „Rheinischen Hof“** – vielseitiges Speiselokal mit individuellen Küchenleistungen.

**Flughafen-Restaurant.** Ein zuvorkommend geführtes Lokal mit erstklassiger Küchenleistung. Bequeme Lage am Ortseingang. Von hier aus braucht man nur wenige Minuten zum Hafen. Und das insulare Herzstück, das Kurviertel, liegt praktisch vor der Tür.

**Königs-Betriebe Norderney.** Für jeden gastronomischen Anspruch. Räumlichkeiten für Betriebsausflüge und Tafelfreuden (bis zu 200 Personen). **Restaurant und Terrasse im Schuchardt**, am Kurzentrum, erfüllen Gaumenfreuden von internationalen bis hin zu insularen Spezialitäten. Die **Fischerkate** im Kur- und die **Stadt-schänke** im Ortszentrum bieten ebenfalls Küchenleistungen für jeden Geschmack, am Vormittag und am Abend Treffpunkte zu gemütlicher Runde. Frohe Unterhaltung und Kurzweil bieten die **Schuchardts-Stuben** (täglich wechselnde Abendprogramme), die **Hausbar „Kajüte“** (Stimmung von der Waterkant), **Tanzbar „Frasquita“** (Dancing bis zum frühen Morgen), **Bierstube „Tenne“** und **Disco-Bar „Kabinett“** (für Junge und Junggebliebene).

Im **„Germania“** speist man abwechslungsreich, originell, exquisit. Auf der Speisekarte des Seeterrassen-Restaurants, direkt an der Nordsee, stehen selbstredend regionale Gerichte aus Meeresfrüchten und fangfrischen Seefischen obenan, mit denen die Küche besonders viel anzufangen weiß.

**Kurhaus Norderney.** Im Mittelpunkt des Kurzentrums gelegen, rechnet das **Restaurant** wegen seiner kultivierten Atmosphäre und dem aufmerksamen Service zur gastronomischen Sonderklasse auf der Insel. Der Gast wird hier dem Niveau entsprechend betreut und verwöhnt. Unter den speziellen lukullischen Genüssen verdienen vor allem die zahlreichen Flambées und Fischgerichte eine besondere Erwähnung. Die **Tanzbar im Kurhaus** entspricht in ihrer wirklich erstklassigen Innenausgestaltung ebenfalls allen Ansprüchen, die man allabendlich an einen neuzeitlichen Betrieb dieser Art stellen kann. Immer wieder gelobt ist auch das **Jever-Faß** im Kurhaus wegen seiner Gemütlichkeit sowie preiswerten bürgerlichen Küche.

**Ostfriesische Teestube „Zur Mühle“.** Ein reizvolles Besuchsziel besonderer Art ist diese spezielle Lokalität auf Norderney in der einzigen ostfriesischen Inselmühle.

**Restaurant Friesse.** Friesische Gemütlichkeit bei erstklassigen Speisen und Getränken. Ein Dämmereschoppen oder nette Urlaubsabende bei origineller Atmosphäre in der Friesenschänke.

**Restaurant Seehof.** Hinter diesem Namen verbirgt sich ein gastronomischer Meisterbetrieb mit dementsprechend exquisiter Küche. Das Haus liegt sehr ruhig gegenüber der katholischen Kirche „Stella maris“ in der Goebenstraße.

**Restaurant „Zur gemütlichen Klause“.** Suchen Sie während des Ferienaufenthaltes auf Norderney eine preiswerte, gutbürgerliche Speisegaststätte? Das gepflegte Lokal befindet sich im Stadtzentrum gegenüber der Volksschule und nicht weitab vom Busbahnhof mit seinen Autobusverbindungen zu den Stränden des Inselostens.

**Sir Henry** – die Speisegaststätte am Busbahnhof – überrascht durch behagliche Atmosphäre im altenglischen Stil und gastronomische Leistungen. Hier werden, erschwinglich für jeden Geldbeutel, Speisen und Getränke in reichhaltiger Auswahl serviert. Erstmals auf Norderney bieten wir für Liebhaber der chinesischen Küche ausgesuchte Spezialitäten.

**Strandrestaurant und Seeterrassencafé „Pique“.** Ein neuer Anziehungspunkt für den Inselgast entstand im Frühjahr 1975 am Weststrand. Das **Strandhotel-Restaurant** bietet eine reiche Auswahl aus Küche und Keller. Auf der **Seeterrasse** direkt an der Strandpromenade erlebt der Gast, mit Blick auf Meer und Strand, beschauliche Urlaubsstunden.



# GASTGEBERVERZEICHNIS FÜR FRÜHJAHR, SOMMER, HERBST UND WINTER 1976

Alle Angaben in der nachstehenden Tabelle entsprechen den Mitteilungen, die dem Herausgeber des Gastgeberverzeichnisses, dem Inselverein Norderney des Hotel- und Gaststättengewerbes e. V., von den einzelnen Häusern gemacht wurden. Die Reihenfolge der aufgeführten Häuser stellt keine Rangordnung dar. Für ihre Richtigkeit kann der Verband daher keine Gewähr übernehmen. - Die verehrten Gäste werden gebeten, sich mit den ihren Wünschen entsprechenden Häusern direkt in Verbindung zu setzen. Für die Regelung der Beziehungen zwischen Kurgast und Vermieter - soweit die Quartiergeber dem Verband angehören (sie sind im Gastgeberverzeichnis mit einem Stern versehen) - gelten die Geschäftsbedingungen im Hotelgewerbe, herausgegeben von der Fachgruppe Hotels und verwandte Betriebe im Deutschen Hotel- und Gaststättenverband e. V. (DEHOGA). Bei Ferienwohnungen gelten die Bedingungen wie bei normalen Mietverträgen lt. BGB.

1. Der Gastaufnahmevertrag ist abgeschlossen, sobald das Zimmer bestellt und zugesagt oder, falls eine Zusage aus Zeitgründen nicht mehr möglich war, bereitgestellt worden ist.
2. Der Abschluß des Gastaufnahmevertrages verpflichtet die Vertragspartner zur Erfüllung des Vertrages, gleichgültig auf welche Dauer der Vertrag abgeschlossen ist.
3. Der Gastwirt (Hotelier) ist verpflichtet, bei Nichtbereitstellung des Zimmers dem Gast Schadenersatz zu leisten.
4. a) Der Gast ist verpflichtet, bei Nichtinanspruchnahme der vertraglichen Leistungen den vereinbarten oder betriebsüblichen Preis zu bezahlen, abzüglich der vom Gastwirt ersparten Aufwendungen.  
b) Die Einsparungen betragen nach Erfahrungssätzen bei der Übernachtung mit Frühstück 20 Prozent, bei der Pensionsvereinbarung (Übernachtung mit Verpflegung) 40 Prozent des Pensionspreises.
5. a) Der Gastwirt ist nach Treu und Glauben gehalten, nicht in Anspruch genommene Zimmer nach Möglichkeit anderweitig zu vergeben, um Ausfälle zu vermeiden.  
b) Bis zur anderweitigen Vergebung des Zimmers hat der Gast für die Dauer des Vertrages den nach Ziff. 4 errechneten Betrag zu bezahlen.
6. Ausschließlicher Gerichtsstand ist Norden.

Die nachstehenden Preise sind Inklusivpreise und gelten bei einem Mindestaufenthalt von mehr als 4 Tagen. In der Ferienzeit wird von einigen Häusern nicht die volle Ermäßigung gewährt.

Sie schließen beim Pensionspreis die Übernachtung, das Frühstück, das Mittagessen, das Abendessen, die Bedienung, den eventuellen Heizungszuschlag und die Mehrwertsteuer ein.

Bei Übernachtung ist das Frühstück, die Bedienung, der eventuelle Heizungszuschlag und die Mehrwertsteuer einbegriffen.

Die Kurtaxe ist an die Kurverwaltung gesondert zu entrichten.

Die Preise verstehen sich pro Tag und Person einschließlich der Benutzung der gemieteten Räume und der allgemeinen Einrichtungen des Beherbergungsbetriebes. Für Kinder bitte Sonderangebot anfordern. Die Unterbringung der Kinder im Elternbett ist nicht üblich und von den Gastgebern nicht erwünscht. In jedem Fall ist eine Entschädigung für die Aufnahme eines Kindes an den Gastgeber zu zahlen. - Die Zimmerpreise müssen durch Aushang in den Zimmern ersichtlich sein.

An- und Abreise gilt als 1 Tag.

Für alle nicht dem Verband angeschlossenen Häuser gelten die allgemeinen Bestimmungen des BGB. Bei einem auf Zeit abgeschlossenen Gastvertrag kann in jedem Falle Schadenersatz bis zur gesamten Vertragsdauer gefordert werden.

Vorbehaltlich anderer Vereinbarungen zwischen Gast und Beherbergungsbetrieb gilt außerdem: Wird ein bestelltes Zimmer später als 12.00 Uhr am Abfahrtstage vom Gast in Anspruch genommen, ist der Beherbergungsbetrieb berechtigt, eine weitere Übernachtung zu berechnen.

Nicht eingenommene Mahlzeiten innerhalb eines Pensionsabschlusses werden nicht vergütet. Statt dessen kann auf Wunsch für die nicht eingenommene Mahlzeit eine Ausflugsverpflegung gewährt werden, wenn sie spätestens 1 Tag vorher angemeldet wird. Es ist üblich, die Rechnungen wöchentlich zu begleichen.

Das Mitbringen von Hunden ist mit dem Vermieter vor der Anreise besonders zu vereinbaren.

„Rosa Zeiten“: Die mit **R** bezeichneten Betriebe geben in der Zeit vom 11. Januar bis 29. Februar und vom 24. Oktober bis 19. Dezember einen Nachlaß von 40% auf Übernachtung incl. Frühstück.

Die Preise entsprechen dem Stand vom 1. 11. 1975 und behalten ihre Gültigkeit, so lange keine wesentliche Änderung des Preisindex eintritt.

a) Inklusivpreise pro Tag u. Person für Zimmer mit flßd. w. u. kalt. Wasser

b) Inklusivpreise pro Tag u. Person für Zimmer mit Bad oder Dusche u. WC

Hotels / Hotel-Pensionen

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Efg.dusche, Efg.bad	Zimmertelefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Besonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant, P = Parkplatz usw.
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettenzahl	Einbettzimmer				Übernachtung mit Frühstück	Übernachtung mit Halbpens.	Übernachtung mit Vollpension	Übernachtung mit Frühstück	Pensionspreis							
Straße	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Hotels / Hotel-Pensionen mit Vollpension</b>																				
<b>Kurhotel Norderney</b> ★ Inh.: G. Kanngießer Weststrandstr., Postf. 267		771	C 2	51	15	—	33	a b	— 56,00-78,00	— 66,00-88,00	— 76,00-98,00	— 20	— 10	ganzz.	+	+	+	+	Lift, Diätkost Re, P	
<b>Strandhotel Germania</b> ★ Bes.: G. Gutzmann Kaiserstr., Postfach 228	1	648 649 640	A 2	75	20	39	33	a b	30,00-39,00 48,00-66,00	48,00-57,00 66,00-84,00	62,00-72,00 80,00-98,00	— —	— —	April - Okt.	+	+	+	+	Lift, Hausbar Diätkost, Re	
<b>Strandhotel Pique</b> ★ H. Pique Am Weststrand, Postf. 440	3-4	753	B 1	63	6	—	24	a b	— 55,00-75,00	— 70,00-90,00	— 76,00-96,00	— 20	— 15	ganzz.	+	+	+	+	Lift, Sauna, Fitnessraum, Meerwasser- Schwimmbad Re, P	

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Etg. dusche, Etg. bad	Zimmer- telefon	Hunde gestattet	Haus- prospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant P = Parkplatz usw.
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettanzahl	Einbettzimmer				Über- nachtung mit Frühstück	Über- nachtung mit Halbpens.	Über- nachtung mit Vollpension	Übernachtung mit Frühstück	Pensionspreis							
Straße	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Strandhotel</b> ★ „Haus am Meer“ Eigent.: B. Brune Kaiserstr., Postfach 560	3	655 656 2698	A 2	100	22	—	25	a b	26,00-38,50 34,00-60,00	37,00-46,00 43,00-70,00	38,00-50,00 46,00-75,00	20 20	10 10	März - Nov.	+	+	+	+	+	Re
<b>Hotel Friese</b> ★ Eig.: C. Gramberg Friedrichstr., Postfach 569	34	2143 3015 3016	A 2	72	18	—	48	a b	— 49,00	— 56,80	— 68,80	— 15	— 15	ganzj.	+	+	+	+	+	Lift, Sauna Re
<b>Hotel König</b> (Schuchardt) ★ Hans-Joachim König Am Kurplatz, Postfach 449	★	622 623	B 2	50	12	9	14	a b	29,50-38,00 36,00-47,50	41,50-49,50 48,50-60,00	52,50-61,00 60,50-72,50	20 20	15 15	ganzj.	+	+	+	+	+	Diätkost Hausbar, Re
<b>Golf-Hotel</b> ★ Familie Hasbargen In den Dünen	16	731- 733	—	30	3	16	—	a	40,00-45,00	65,00-75,00	80,00-90,00	—	—	15. 12. - 1. 11.	+	+	+	+	+	Diätkost, Re
<b>Strandvilla Eils</b> ★ Bes.: Eils/de Boer Kaiserstr., Postfach 466	8	662	A 2	55	13	—	25	a b	27,50-45,00 40,00-57,50	37,50-55,00 50,00-67,50	42,50-60,00 55,00-72,50	20 20	15 15	ganzj.	+	+	+	+	+	Diätkost
<b>Hotel am Damenpfad</b> ★ Joh's. Creutzenberg Damenpfad, Postf. 480	20	574- 575	A 1 B 1	30	3	9	9	a b	28,00 36,50-40,50	41,50 48,50-53,00	50,00 58,00-63,00	20 20	15 15	ganzj.	+	+	+	+	+	Re
<b>Haus Nordland</b> ★ Ingo Schimpf Bismarckstr., Postf. 507	12	605	A 2	50	18	—	28	a b	— —	— —	48,00-50,00 53,00-58,00	— —	15 15	15. 3. - 1. 11.	+	+	+	+	+	
<b>Hotel Rheinischer Hof</b> ★ Joh's. Creutzenberg Herrenpfad, Postf. 480	25	636	B 2	80	15	—	—	a	25,00-34,00	37,50-46,50	48,00-57,00	—	—	Mai - Okt.	T	+	+	+	+	Salzwasser- Schwimmbad, 8x16, 28° C Sauna, Re Diätkost
<b>Hotel am Kurplatz</b> ★ Inh.: G. Kanngießer Postf. 267	8	771	B 2	35	5	—	—	a	26,00-28,00	40,00-42,00	50,00-52,00	20	10	15. 3. - 15. 10.	+	+	+	+	+	
<b>Haus Westend</b> ★ Bes.: Franz Bruns Friedrichstr., Postfach 123	40	425	A 2	46	12	13	—	a b	— —	— —	39,00-49,00 54,00	— —	15 15	ganzj.	+	+	+	+	+	Liegeterrasse
<b>Hotel-Pension Pfeiffer</b> ★ Eig.: M. u. U. Pfeiffer, Frisiastraße, Postf. 425	9	516	B 3	22	8	4	—	a b	29,00 32,00	— —	45,00 48,00	— —	— —	ganzj.	+	+	+	+	+	Lift, Diätkost
<b>Hotel-Pension</b> ★ „Künstlerhaus“ Konrad Meier Strandstr., Postf. 147	6	2654 427	B 2	43	3	—	—	a	24,50-28,00	35,00-39,00	45,00-49,00	—	—	15. 5. - 1. 10.	T	+	+	+	+	Diätkost, Re
<b>Hotel Seehof</b> ★ Stoltenberg-Tegtmeyer Goebenstraße	2	2323	A 3	25	3	6	2	a b	26,00-30,00 29,00-32,00	34,00-38,00 37,00-41,00	38,00-42,00 41,00-45,00	15 15	10 10	ganzj.	+	+	+	+	+	Diätkost, Re
<b>Hotel-Pension Ennen</b> ★ E. u. B. Ennen Luisenstr. und Dependance Haus Christa	16	2678	B 2	21	5	—	—	a	26,00-28,00	34,00-36,00	40,00-42,00	10	10	15. 3. - 15. 10.	+	+	+	+	+	Diätkost Kindermenüs Re
<b>Hotel-Pens. Haus Cornelius</b> ★ E. u. B. Ennen Luisenstr., Postf. 226	18	2175	A 2	42	7	—	—	a	26,00-28,00	34,00-36,00	40,00-42,00	10	10	ganzj.	+	+	+	+	+	Diätkost, Kindermenüs

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses				Einbettzimmer	Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Eig.dusche, Eig.bad	Zimmer- telefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant P = Parkplatz usw.
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettenzahl					Ober- nachtung mit Frühstück	Ober- nachtung mit Halbpens.	Ober- nachtung mit Vollpension	Obernachtung mit Frühstück	Pensionspreis							
Straße	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Nordsee-Haus</b> ★ Hanns Otto Bülow-Allee, Postf. 120	6	529	C 2	110	38	—	—	a	33,00-38,00	—	42,00-48,50	—	—	Juni - Sept.	+	+				Lift
<b>Hotel-Pension Reincke</b> ★ Ernst-Werner Reincke Winterstraße	21	2376	B 3	36	4	—	—	a	20,00-22,00	—	35,00-40,00	—	—	Febr. - Nov.	+	+			+	Diät
<b>Hotel-Pension Abegg</b> ★ Inh.: Herbert Biohn Knyphausenstraße	26	2124	B 3	21	3	—	—	a	21,00	30,00	37,00	—	—	15. 3. - 31. 10.	+	+			+	
<b>Hotel „Am Weststrand“</b> ★ Inh.: H. J. Steinebach Damenpfad, Postfach 404	38 39	2458	A 2	32	11	—	—	a	—	25,00-36,00	31,00-42,00	10	10	15. 4. - 30. 9.	T	T		+		Re
<b>Hotels / Hotel-Pensionen mit Halbpension</b>																				
<b>Hanseatic Hotel G.m.b.H.</b> ★ H. u. U. Kaufmann Gartenstr., Postf.	47	3032	C 3	72	—	—	36	a b	— 52,00-65,00	— 62,00-75,00	—	—	—	15	ganzz.	+	+		+	Hall.-Bad 5x10 Sauna, Sola- rium, Fitness- raum, Lift
<b>Hotel-Pension Haus Daheim</b> ★ Direktor Franz Sigges Kaiserstraße	24	511 512 725	A 3	90	36	32	8	a b	— —	48,00-61,50 68,00-70,00	—	—	5 5	15. 3. - 31. 10.	+	+			+	Lift, See- wasserhallen- schwimmbad, Solarium, Fitnessraum, P
<b>Haus Margarete am Meer</b> ★ K. H. Bakker Kaiserstraße	2	2510	A 2	35	10	9	7	a b	28,00-40,00 41,00-52,00	36,00-48,00 49,00-60,00	—	20 20	15 15	ganzz.	+	+	T		+	Winter nur garni
<b>Hotel-Pension „Meeresstrand“</b> ★ Kaiserstraße	11	432	A 2	44	12	—	6	a b	26,00-40,00 34,00-44,00	40,00-54,00 48,00-58,00	—	20 20	10 10	März - Okt.	+	+		+	+	Diätkost
<b>Hotel-Pension Sylvia</b> ★ Bernh. Tjaden Knyphausenstr., Postf. 126	3	3205 428	B 3	33	11	6	12	a b	28,00-32,00 34,00-42,00	40,00-44,00 44,00-53,00	—	10 10	10 10	1. 3. - 31. 10.	+	+			+	
<b>Strandpension „Viktoria“</b> ★ Inh.: Marg. Freitäger	9	678 2708	B 1	40	9	6	6	a b	29,00-38,00 43,00-47,00	35,00-44,00 49,00-53,00	—	10 10	10 10	15. 3. - 25. 10.	+	+	+		+	
<b>Hotel-Pension Ihnken</b> ★ Fritz Hausmann Damenpfad	14	3241	B 1	22	4	—	12	a b	— 34,00-39,00	— 39,00-49,00	—	— 10	— 10	ganzz.	+	+	+		+	Sauna, Sola- rium
<b>Hotel Am Leuchtturm</b> Inh. R. Warfmann Am Leuchtturm	2	2467	—	17	1	3	—	a b	27,50-30,00 32,00	37,50-40,00 —	—	20 20	—	1. 3. - 31. 10.	+	+		+		Re
<b>Düsseldorfer Hof</b> Inh. Clemens Keuper Bismarckstr., Postf. 234	4	2185	A 3	55	7	—	—	a	26,00-29,00	36,00-39,00	—	15	15	1. 5. - 30. 9.	+	+			+	Sauna, Solarium
<b>Hotel-Pension Metropol</b> Moltkestr.	7	736- 738 2338	A 3	94	10	52	52	a	42,00-60,00	47,00-69,00	—	20	15		+	+			+	Lift, Diätkost, Re
<b>Hotel-Pension Kama</b> ★ Bes.: Wendorff Luisenstr.	21	2231	A 2	23	2	—	—	a	25,00	35,00	—	—	5	ganzz.	+	+			+	
<b>Hotels / Hotel-Pensionen garni</b>																				
<b>Strandhotel „Seeschlößchen“</b> ★ Bes. Lieselotte Meyer Damenpfad, Postf. 235	13	3021 3022	B 1	24	4	—	14	a b	— 45,00-75,00	—	—	—	—	Dez. - Okt.	+	+			+	Sauna, Lift, Liegeterrasse

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses							Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Em. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Eig.dusche, Eig.bad	Zimmer- telefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant P = Parkplatz usw.										
	Straße	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettenzahl	Einbettzimmer	Zi. m. Dusche oder Bad oder WC		Zi. m. Du./Bad u. WC	8	Ober- nachtung mit Frühstück		Ober- nachtung mit Halbpens.								Ober- nachtung mit Vollpension	12	13	14	15	16	17	18	19	20
											von	bis																		
<b>Hotel Kaiserhof</b> Bismarckstr., Postf. 280	★	16	501 502	A 2	59	23	11	21	a b	— 46,00-60,00	— —	— —	— 20	— —	ganzj.	+	+	+	+	+	+	Schwimmbad, Sauna, Lift, Re								
<b>Strandhotel Waterkant-garni</b> Bes.: J. u. L. Niemeier Kaiserstraße	★	9	777	A 2	80	20	—	49	a b	32,00 40,00-46,00	— —	— —	10 10	— —	1. 2. - 15. 11.	+	+	+	+	+	+	Lift, Seew.- Hallenb. 28° C, Sauna, Fitness- raum, Solarium								
<b>Strandhotel-Pension Belvedere</b> Bes.: Ingeborg Hüttner Strandstr.	★		606	B 1	30	6	6	—	a b	29,50-37,50 39,50-45,00	— —	— —	20 20	— —	März - Okt.	+	+	+	+	+	+	Liegewiese, P								
<b>Strandhotel-Pension See-Villa Miramar</b> Bes.: W. Wiemers und I. Hüttner — Kaiserstr.	★	5	526	A 2	35	6	6	2	a b	25,50-37,50 38,50-39,50	— —	— —	20 20	— —	März - Okt.	+	+	+	+	+	+	P								
<b>Villa Christina</b> H. u. A. Polnau Kreuzstraße	★	9	711	A 2	30	14	—	22	a b	— 32,50-38,00	— —	— —	— 10	— —	ganzj.	+	+	+	+	+	+	kl. Abendkarte Lift								
<b>Haus Hellmuth</b> Hans Ehrhardt u. Tada Hofmann Friedrichstraße		38	2331	A 2	24	7	3	8	a b	25,00-30,00 30,00-35,00	— —	— —	10 10	— —	Febr. - Nov.	+	+	+	+	+	+									
<b>Hotel-Pension Meeresleuchten</b> Bes.: Charlotte Ristow Heinrichstraße	★	6	2637	A 2	20	—	—	9	a b	— 32,00-35,00	— —	— —	— 20	— —	1. 5. - Okt.	+	+	+	+	+	+	Sauna								
<b>Strandvilla Therese</b> Bes.: F. Vollbrecht Kaiserstraße	★	4	2239	A 2	30	4	—	3	a b	26,00-32,00 35,00	— —	— —	20 20	— —	1. 3. - 1. 11.	+	+	+	+	+	+	kleine Abendkarte								
<b>Strandhotel Rixtine</b> Inh.: H. Weissang Damenpfad, Postfach 446	★	37	668	A 2	26	10	6	—	a	22,00-38,00	—	—	20	—	ganzj.	+	+	+	+	+	+	Außer. Saison Voll- u. Halb- pension, Diät								
<b>Haus Gerdes</b> Bes.: H. u. M. Bensing Friedrichstr., Postf. 548	★	10	3118	A 2	24	2	1	6	a b	26,00 32,00	— —	— —	20 20	— —	ganzj.	+	+	+	+	+	+	kl. Abendkarte Sonnen- terrasse								
<b>Haus Delang</b> J. Straatmann Friedrichstr., Postf. 512		11	3535	A 2	29	12	—	—	a	24,00-30,00	—	—	20	—	April - Okt.	+	+	+	+	+	+									
<b>Park-Hotel</b> Inh.: Peter Bruns Adolfsreihe	★	6-7	446	B 2	26	12	—	—	a	24,00-28,00	—	—	10	—	März - Okt.	+	+	+	+	+	+	kleine Abendkarte								
<b>Bruns Hotel</b>  Inh.: Rita Manseck Lange Str., Postf. 149	★	7	531	B 2	27	9	—	—	a	24,00-28,00	—	—	20	—	ganzj.	+	+	+	+	+	+									
<b>Haus Elfriede</b> H. u. B. Stolle Luisenstraße	★	15	2636	B 2	28	8	—	—	a	24,00-26,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+	+	+	+	+	Hallen- schwimmbad, Solarium								
<b>Haus Rheingold</b>  Christine Fastenau Langestr., Postf. 201	★	17	3284	B 2	14	1	1	—	a b	19,50 24,00	— —	— —	20 20	— —	ganzj.	+	+	+	+	+	+									
<b>Hotel garni „bei Helmut“</b> Inh.: Helmut Itzen Schmiedestraße	★	16	689	B 2	14	4	—	—	a	20,00	—	—	—	—	Ost. - 30. 9.	+	+	+	+	+	+									

## Pensionen und Fremdenheime

a) Inklusivpreise pro Tag u. Person für Zimmer mit flBd. w. u. kalt. Wasser

b) Inklusivpreise pro Tag u. Person für Zimmer mit Bad oder Dusche u. WC

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Etg. dusche, Etg. bad	Zimmer- telefon	Hunde gestattet	Haus- prospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant usw.	
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettanzahl	Einbettzimmer				Ober- nachtung mit Frühstück	Ober- nachtung mit Halbpens.	Ober- nachtung mit Vollpension	Übernachtung mit Frühstück	Pensionspreis								
Straße	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
<b>Pensionen und Fremdenheime</b>																					
<b>Adolfreihe</b>																					
Haus Elimar Weber Fam. Vogel, Postf. 566	1	2428	B 2	22	5	12	—	a b	— 22,00-25,00	—	—	— 10	—	April - Okt.	+						
Villa Erika Erika Weisbrodt	★	3	3061 3062	B 2	27	8	—	15	a b	24,00-30,00 36,00-48,00	—	— 10 10	—	1. 3. - 31. 10.	+	+	+		+		
Gästehaus Sonnenblick F. Tjaden, Postfach 249	★	5	2447	B 2	22	6	—	5	a b	24,50 28,50-32,50	—	— 10 10	—	ganzj.	+	+					
<b>Am Januskopf</b>																					
Haus Nordwind Frieda de Vries	7	2167	B 4	7	3	1	—	a b	17,00-23,00 24,50	—	—	—	—	Ost. - Okt.	+	+					
<b>Benekestraße</b>																					
Pension „Haus Ostend“ Ursula Eberhardt	56	2308	B 3	10	6	—	8	a b	— 27,50	—	—	—	—	ganzj.	+						
<b>Bismarckstraße</b>																					
Haus Rheinland Bes.: E. W. Reincke	★	5	2376	A 3	32	4	—	—	a	22,00-24,00	—	36,00-42,00	—	Feb. - Nov.	+	+			+	Diät	
Haus Silbermöwe Joachim Vollmer	★	6	2916	A 3	25	6	—	—	a	—	34,00-38,00	—	10	25. 12. - 1. 11.	+	+			+	Vor- u. Nachs. garni möglich	
Haus Erika E. u. Ch. Schipper	★	7	2292	B 3	30	6	—	—	a	18,00-21,00	—	—	10	1. 12. - 31. 10.	+	+					
Haus Kubi Kurt v. Bialecki	★	10	2415	A 2	28	7	3	—	a b	21,00-24,00 29,00	—	—	10 10	1. 5. - 30. 9.	+	+	+		+		
<b>Damenpfad</b>																					
Strandhaus Atlantic Reimar Campen, Postf. 141	★	7	521	B 1	30	10	—	—	a	24,00-30,00	—	—	—	1. 4. - 30. 10.	+	+			+		
Haus Wessels Gerda Zehner	★	16	2431	B 1	24	2	6	—	a b	29,00 33,00	37,00 42,00	—	—	1. 1. - 31. 12.	+	+					
Pension Haus Sylvia Bernhard Tjaden Postfach 126	★	17	428	B 1	28	6	7	6	a b	28,00-32,00 32,00-39,00	38,00-42,00 42,00-49,00	—	10 10	1. 3. - 31. 10.	+	+			+		
Pension Janssen Joh's. Creutzenberg Postfach 480	★	18	692 636	B 1	38	5	3	6	a b	25,00-28,00 30,00-33,00	35,00-38,00 42,00-45,00	43,50-46,50 52,00-55,00	20 20	15	ganzj.	+	+	T	+	+	
Haus Neunaber Jacob Neunaber	19	2619	B 1	24	6	—	—	a	14,00-18,00	—	—	—	—	1. 5. - 30. 9.							
Hotel-Pension Hartwig Bes.: A. Visser	★	21	2486	A 2	30	5	7	—	a b	22,00-24,00 26,00-30,00	—	—	—	1. 3. - 1. 10.	+	+			+		
Strandlogierhaus Eberhardt Susanne Eberhardt	★	23	2639	A 2	13	3	—	1	a b	20,00-25,00 29,00	—	—	10 10	ganzj.	+	+			+		
Haus Kassen Eils Lisa Eils	28	2208	A 2	12	3	—	—	a	17,50-19,50	—	—	—	—	1. 3. - 15. 11.	+	+					
Pension Kronenburg Inh. Gerhard Quidies	★	40	2877	A 2	23	5	—	12	a b	— 32,00-36,00	—	—	—	ganzj.	+				+	Vor- u. Nachs. HP o. VP mögl.	

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentra- lheizung	Eig.dusche, Eig.bad	Zimmer- telefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant usw.	
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettenzahl	Einbettzimmer				Ober- nachtung mit Frühstück	Ober- nachtung mit Halbpens.	Ober- nachtung mit Vollpension	Obernachtung mit Frühstück	Pensionspreis								
Straße	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
<b>Ellernstraße</b>																					
Haus Sonneneck Eva Maria Deiters	27	2464	B 4	16	4	—	—	a	22,00-31,00	—	—	33	—	1. 4. - 30. 10.	+	+			+	Sauna	
<b>Feldhausenstraße</b>																					
Haus Jürgens Wilhelm Jürgens	★	1	563	C 3	8	2	—	a	15,00-17,00	—	—	20	—	1. 4. - 30. 9.	T	+					
Villa Irene Bes.: Frau Irene Kothes	★	8	2620	C 3	16	2	—	a	22,00-25,00	—	—	—	—	15. 5. - 30. 9.	+	+			+		
<b>Friedrichstraße</b>																					
Gästehaus Bettina Friedel Eilts	★	5	3232	A 2	25	2	—	a	22,00-24,00	—	—	10	—	—	+	+					
Haus Kriegsmann Marie Rass, Postfach 451	★	7	2315	A 2	33	10	—	a	16,00-19,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+			+	+	Winter Halb- pension mögl.
Haus Annette Annette Hörmeyer	★	8	2662	A 2	25	5	—	a	18,00-22,00	—	—	10	—	März - Okt.	+	+					
Haus Marlies Elise de Boer	★	17	2601	B 2	15	2	—	a	18,50-21,00 25,00-28,50	—	—	10	—	ganzj.	+	+			+	Sauna, Voll- u. Halbpens. 1. 9. - 30. 6.	
Pension Jakob Heimut Jakob		28	2989	B 2	20	—	—	a	18,00-22,50	—	—	10	—	ganzj.	+	+				Vor- u. Nachs. VP möglich	
<b>Frisiastraße</b>																					
Haus Rosenbäck Gisela Rosenbäck	★	17	612	B 3	8	4	—	a	13,00-16,00	—	—	—	—	1. 4. - 30. 9.	+						
<b>Gartenstraße</b>																					
Haus Brauer Frieda Brauer	★	7	3142	B 2	16	2	—	a	16,00-18,00	—	—	—	—	1. 1. - 31. 12.	+	+			+		
Haus „Jakob W. Rass“ Bes.: Wilma Klaassen		9	2691	B 2	15	3	—	a	16,00-18,00	—	—	—	—	26. 12. - 30. 11.	+	+					
Pension Schubert Liesel Lüdeking	★	57	2188	C 3	20	5	—	a	17,50	—	—	—	—	1. 3. - 15. 10.	+	+					
<b>Georgstraße</b>																					
Haus Südwest-Hörn Inh.: Frau M. Hartke	★	2	2173	B 1	11	3	—	a	17,00-20,50	—	—	—	—	ganzj.	+	+					
Haus Bauermann Dorette Bauermann		6	693	B 2	18	3	—	a	17,00-20,00	—	—	—	—	1. 4. - 30. 9.	+	+					
<b>Goebenstraße</b>																					
Haus Ulrichs Gabriele Johanni	★	3	2121	B 3	17	3	—	a	17,00-19,50	—	—	20	—	1. 3. - 31. 10.	+	+					

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Etg. dusche, Etg. bad	Zimmer- telefon	Hunde gestattet	Haus- prospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant usw.	
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettenzahl	Einbettzimmer				Ober- nachtung mit Frühstück	Ober- nachtung mit Halbpens.	Ober- nachtung mit Vollpension	Übernachtung mit Frühstück	Pensionspreis								
Straße	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
<b>Halemstraße</b>																					
Haus Salva Inh.: Volker Lemmer	★	2	2515	A 2	18	1	—	1	a	20,00-23,00	28,00-30,00	36,00-38,00	—	10	ganzj.	+	+			+	
Gästehaus M. Weierts Martha Weierts	★	3	2587	A 2	22	5	—	2	a b	18,00-21,00 25,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
Leichte Brise Sophie Flottrong		8	2221	A 2	16	3	—	—	a	22,00-24,00	29,50-31,50	—	10	—	ganzj.	+	+				
Haus Achter'n Diek Harm Rohde	★	11	2245	A 2	20	1	2	—	a b	25,00-28,00 30,00	—	—	20 20	—	1. 4. - 15. 10.	+	+		+	+	
Haus Hagedorn Bes.: Schade	★	12	2869	A 2	12	4	—	—	a	18,00-21,00	—	—	20	—	1. 4. - 1. 10.	+	+				
<b>Heinrichstraße</b>																					
Villa Ilse Verwaltung Inge Grieffenhagen		3	2896 3489	A 2	20	2	—	—	a	20,00-26,00	—	—	20	—	Mai - Okt.	+	+			+	Auf Wunsch Abendessen
Pension „Seadler“ Inh.: Kurt Scheinemann	★	5	527	A 2	20	7	—	—	a	16,00-20,00	—	—	20	—	1. 1. - 22. 12.	+	+			+	
Haus Tyarks Paul Tyarks Postfach 169	★	10	2118	A 2	30	2	—	7	a b	25,00-27,00 31,00-32,00	33,00-35,00 39,00-40,00	—	20 20	15 15	ganzj.	+	+			+	Spielraum für Kinder 1. 10. - 31. 5. Vollpens.
Gästehaus - garni „Hildegard Bakker“ Bes.: Frau H. Bakker	★	11	2306	A 2	23	3	1	—	a b	18,00-22,00 25,00	—	—	—	—	Ostern - Okt.	+	+				
<b>Herrenpfad</b>																					
Haus Georg Rass Hanna van Hülst Postfach 453	★	15	2329	B 2	20	—	—	2	a b	16,00-18,00 25,00	—	—	10 10	—	ganzj.	+	+				
Haus Schiemann Inh.: Sophie Schiemann	★	19	2456	B 2	12	—	—	—	a	16,00-18,00	—	—	—	—	1. 5. - 30. 9.	+	+				
Friesenhuus Gerd Büntzow		20	3812	B 2	22	3	—	10	a b	— 26,00-32,00	—	—	— 20	—	ganzj.	+			+	Preisw. Re	
<b>Jadestraße</b>																					
Haus Peters Karl Peters		2	2669	C 5	4	—	—	—	a	16,00-17,50	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
<b>Jann-Berghaus-Straße</b>																					
Haus Saathoff H. u. J. Hallwegh		2	2341	A 2	16	—	—	—	a	18,00-20,00	—	—	10	—	März - Okt.	+	+				
Haus Bents Louise Wellbrock	★	16	2327	B 3	13	1	—	—	a	17,00-24,00	—	—	15	—	13. 3. - 30. 10.	+	+			+	
Pension Haus Elise Inh.: M. Pescinovic	★	73	2369	B 2	20	6	—	—	a	23,00	32,00	—	15	15	ganzj.	+	+			+	Re
Haus Mindermann Wilma Mindermann Postfach 333		81	2538	B 2	17	1	—	—	a	16,50	—	—	—	—	ganzj.	+	+				

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Etg.,dusche, Etg.,bad	Zimmertelefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant usw.
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettenzahl	Einbettzimmer				Ober- nachtung mit Frühstück	Ober- nachtung mit Halbpens.	Ober- nachtung mit Vollpension	Obernachtung mit Frühstück	Pensionspreis							
Straße	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Janusstraße</b>																				
Haus Meyerdrees Bes.: Frau G. Meyerdrees	3	2384	C 2	18	3	—	—	a	20,00-25,00	—	—	—	—	—	+	+				
Haus Dörte Elisabeth Fröhlich	4	553	C 2	22	3	—	—	a	15,50-17,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+		+		
Haus „Windrose“ Bes.: Frau M. Schnurrbusch	10	2698	C E	10	2	—	6	a b	— 25,00-30,00	—	—	—	—	ganzj.	+			+	+	
Haus Pauls  Gisela Bents	12	3817	C 2	25	3	—	—	a	17,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
<b>Kaiserstraße</b>																				
Strandhaus Columbus  ★	10	608	A 2	20	8	4	—	a	18,00-31,00	23,00-42,00	28,00-45,00	15	15	ganzj.	+	+		+	+	Diät, Kinderbetten
<b>Karlstraße</b>																				
Haus Dutschke M. Dutschke, Postf. 129	★	1a	586	A 2	12	—	—	a	16,00-21,00	—	—	—	—	—	+	+			+	Alleinküche, Kochgelegenh.
<b>Kiefernweg</b>																				
Haus Visser Marianne Visser	★	5	2200	C 5	8	2	—	a	15,00-16,00	—	—	15	—	ganzj.	+	+			+	
<b>Kirchstraße</b>																				
Pension Exquisit  ★	6	531 742	B 2	22	4	—	—	a	24,00-26,00	—	—	20	—	ganzj.	+	+			+	
Haus Johanna Sr. Agnes Ebbing Postfach 241	★	10	2506	B 2	18	2	3	a b	18,00-22,00 23,00-25,00	—	—	15 15	—	ganzj.	+	+				
Gästehaus Manseck  ★	22	531	B 2	42	—	—	—	a	25,00-30,00	—	—	20	—	ganzj.	+				+	
<b>Knyphausenstraße</b>																				
Haus „Helene-Charlotte“ Karin Leber	2	3703	B 3	17	3	—	—	a	22,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
Pension Haus Herlyn  ★	4	2453	B 3	20	4	—	—	a	18,00-21,00	—	—	15	—	ganzj.	+	+				
Haus Waidmannsheil Dörthe Everken	★	5	2805	B 3	17	3	—	a	22,00-24,00	—	—	15	—	1. 3. - 1. 11.	+	+			+	Kleine Abendkarte
Haus Köser Erna Köser	★	6	2249	B 3	16	2	—	a	18,00-20,00	—	—	—	—	Ostern - 30. 9.	+					
Villa Norderney  ★	17	2165	B 3	22	2	—	—	a	21,00-23,00	29,00-31,00	—	20	20	25. 10. - 30. 9.	+	+				
Villa Nordsee H. u. E. Heinen Postfach 546	★	19	2275	B 3	30	—	—	a b	— 40,00-45,00	—	—	—	—	Mai - Okt.	+		+	+		

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Etg.dusche, Etg.bad	Zimmertelefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant usw.
	Hausnummer	Rufnummer	Planoquadrat	Bettenzahl	Einbettzimmer				Ober- nachtung mit Frühstück	Ober- nachtung mit Halbpens.	Ober- nachtung mit Vollpension	Übernachtung mit Frühstück	Pensionspreis							
<b>Knyphausenstraße</b>																				
Haus Cäcilie Hildegard Günther	★	24	2561	B 3	25	7	—	a	19,00-27,00	27,00-35,00	—	—	—	Mai - Okt.	+	+			T	+
Haus Inge Emmy Peine	★	24a	2276	B 3	24	2	—	a b	21,50-24,50 28,50-32,50	—	—	—	—	15. 6. - 15. 9.	+	+				
<b>Kreuzstraße</b>																				
Haus Weierts Hermann Hornkohl	★	8	2438	A 2	30	9	—	a	18,00-21,00	—	—	—	—	März - Okt.	+	+				Abendessen auf Wunsch
Haus Düro Bes.: Margarete Düro Postfach 153	★	10	577	A 2	30	6	—	a	18,00-23,00	—	—	10	—	März - Okt.	+	+				
Pension Knigge Bes.: Frau Th. Visser	★	11	2144	A 2	20	4	—	a	18,00-20,00	—	—	10	—	1. 4. - 10. 10.	+	+				Kleine Abendkarte
Haus Eils Geschwister Eils	★	12	2960	A 2	20	4	—	a	16,50-18,00	—	—	—	—	Mai - Sept.	+	+				
<b>Langstraße</b>																				
Haus Arndt Else Arndt	★	14	422	B 2	8	2	—	a	17,00-20,00	25,00-28,00	—	15	—	ganzj.	+	+				
<b>Luisenstraße</b>																				
Pension Wefers Franz u. Gertrud Wefers	★	3	2673	B 1	17	2	—	a	23,00	30,00	37,00	—	—	ganzj.	+	+				+
Haus Jacobs Inh.: J. Schmitz	★	10	3785	B 2	24	3	1	a	19,00-22,00	—	—	20	—	ganzj.	+					
Haus Schipper B. Meier, Postfach 313	★	22	2533	A 2	13	2	—	a	19,50-23,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+			+	HP u. VP in Saison mögl. Kinderbetten, Fernsehraum
Gästehaus Pleines  Frau Therese Pleines	★	24	2277	A 2	8	2	—	a	20,00-24,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+				+
Haus Karen Helga Eilts	★	27	2573	B 2	16	4	—	a	16,50-19,00	—	—	10	—	1. 3. - 1. 10.	+	+				+
Haus Elke Tomma Visser	★	28	2434	B 2	12	4	—	a	17,50-19,00	—	—	10	—	1. 3. - 31. 10.	+	+				
Luisenhof Ferdinand Visser Postfach 166	★	33	2147	B 2	24	7	6	a b	22,00-25,00 25,00-27,00	29,00-32,00 32,00-35,00	35,00-37,00 37,00-39,00	10 10	—	ganzj.	+	+			+	Diät- schonkost
Haus Noena  Ursula Pauls	★	37	2334	B 1	14	5	—	a b	20,00 26,00-28,00	30,00 36,00-38,00	— —	20 20	20 20	1. 3. - 31. 10.	+	+			+	+
<b>Marienstraße</b>																				
Haus Jürgens Ingrid Holtz		3	2748	C 2	20	5	—	a	16,50-22,50	—	—	20	—	ganzj.	+	+				+
Haus Südblick Annemarie Brederlow	★	7	2407	C 2	19	8	—	a b	22,00-25,00 27,00-32,00	—	—	—	—	1. 6. - 30. 9.	+	+			+	+
Wilhelm-Augusta-Heim Postfach 528		14 15	2565	C 3	70	11	—	a	—	—	30,00-39,00	—	—	14. 2. - 2. 12.	+	+				
Haus Morgensonne Frau Erna Müller	★	17	2546	C 3	15	6	—	a	18,00-20,00	—	—	—	—	1. 3. - 1. 10.	+	+				



A

B

C

D

E

1

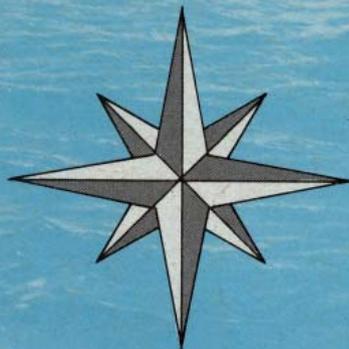
2

3

4

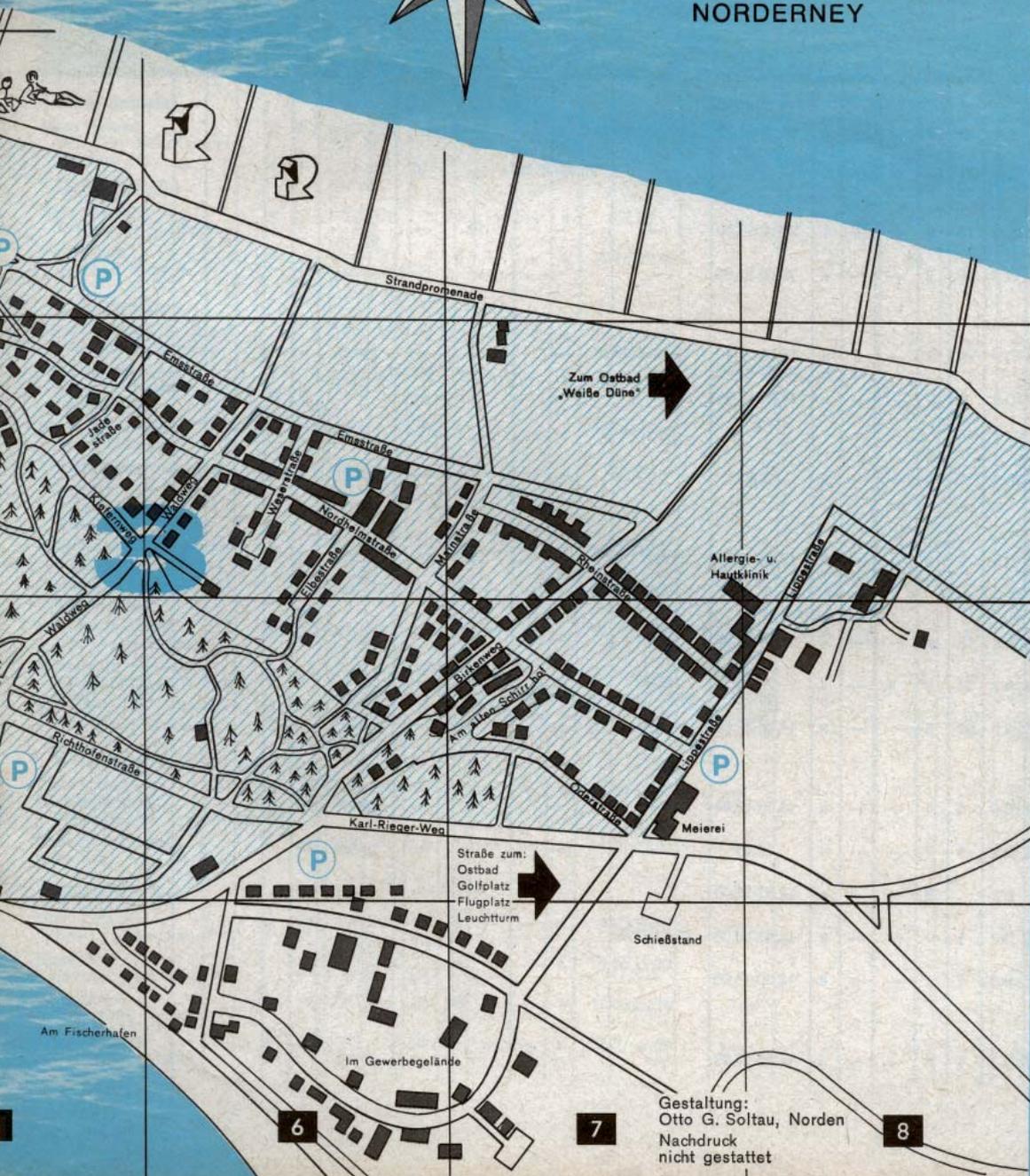
5

Strandpromenade  
 Kaiserstraße  
 Mini-Golfplatz  
 Marienhöhe  
 Kurliegehalle  
 Strandhalle  
 Segelbühne  
 Jann-Berghaus-Straße  
 Kreuzstraße  
 Bismarckstraße  
 Roonstraße  
 Goethestr.  
 Mollkestraße  
 Georgshöhe  
 Am Januskopf  
 Tennisplatz  
 Knyphausenstraße  
 Knyphausenstraße  
 Tannenstraße  
 Wiedtisch  
 Strandpromenade  
 Strandstraße  
 Mittelstraße  
 Wilhelmstraße  
 Weverstraße  
 Georgstraße  
 Adolphstraße  
 Bülowstraße  
 Am Weststrand  
 Argonner Waldpark  
 Schwimmbad  
 19  
 1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 Bus-Bahnhof  
 Schule  
 Jann-Berghaus-Straße  
 An der Schanze  
 Schwanenteich  
 Mühlentorstraße  
 An der Mühle  
 Sporthalle  
 Sportplatz  
 Mühlentorstraße  
 Richthofenstraße  
 Siedstraße  
 Am Wasserturm  
 Wasserturm  
 Kap  
 Kinderkrankehaus Seespezialist Kais. Friedr.  
 Theodorstraße  
 Nienburgstraße  
 Ellenstraße  
 Schützen  
 Friss  
 Maybachstraße  
 Benkestraße  
 Wiedtisch  
 Lucius  
 Gärtenstraße  
 Gärtenstraße  
 Rosenstraße  
 Föhrenstraße  
 Marienstraße  
 Naturstraße  
 Zum Hafen



# Lageplan

NORDSEEHEILBAD  
NORDERNEY



Plan-Nr.	Gebäude	Tel.
1	Heimatmuseum . . . . .	—
2	Kirche, ev.-luth. . . . .	2410
3	Kirche, kath. . . . .	456
4	Kirche, kath., „Stella Maris“ . . . . .	456
5	Kirche, Waldkirche (Napoleonschanze) . . . . .	—
8	Konzert- u. Theaterbüro	2950
6	Krankenhaus . . . . .	477
7	Kurhaus, Staatl. . . . .	637
8	Kurkartenausgabe . . . . .	532
9	Kurmittelhaus . . . . .	532
10	Kurverwaltung . . . . .	532
11	Kurtheater . . . . .	628
12	Polizeiverwaltung . . . . .	460
13	Postamt . . . . .	591
14	Rathaus u. Fundamt	405/406
15	Seewasser-Wellenschwimmbad, Sauna . . . . .	532
16	Wetterwarte . . . . .	549
17	Verkehrsamt der Kurverwaltung . . . . .	532
18	Reederei Norden-Frisia . . . . .	412/413
19	Wellenfreibad	
20	Arbeitsamt . . . . .	2373

Auskunft und Zimmernachweis im Verkehrsamt der Kurverwaltung, Bülowallee 5 (gegenüber dem Bundesbahnhof), Telefon 532 u. 2955.

Um dem Kurgast die Ruhe auf der Insel zu erhalten, besteht von 1. 5. — 30. 9. eines jeden Jahres eine Kfz-Verkehrsbeschränkung entsprechend der dargestellten Zonen.

unterlegtes Gebiet westl. der Mühlenstraße gesperrt für Kfz. aller Art.

Fett unterlegte Straßen frei von 8 — 13 und 15 — 20 Uhr.

schraffiertes Gebiet Verbot für Krafträder, Mopeds und Mofas von 20 — 6 Uhr.

Barrieren sperren entsprechende Straßen von 20 — 8 Uhr.

In den Zonen 1 und 2 kann nur mit Parkscheibe begrenzt geparkt werden. Für die übrigen Inselgebiete bestehen keine besonderen Beschränkungen. Die mit dem Kraftfahrzeug anreisenden Gäste erhalten bei Überfahrt außerdem ein gesondertes Merkblatt für den Kraftfahrer.

Gestaltung:  
Otto G. Soltau, Norden  
Nachdruck  
nicht gestattet

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Etg.dusche, Etg.bad	Zimmertelefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant usw.
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettenzahl	Einbettzimmer				Ober- nachtung mit Frühstück	Ober- nachtung mit Halbpens.	Ober- nachtung mit Vollpension	Übernachtung mit Frühstück	Pensionspreis							
★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Moltkestraße</b>																				
Geschw. Meyers Logierhaus Liselotte Götzl	★	6	2585	A 3	20	3	—	a	17,00-20,00	—	—	—	—	15. 3. - 15. 10.	+	+				
Haus Seeschwalbe Inh. Eberhardt Malz Postfach 406	★	10	2435	B 3	32	12	—	a b	— —	—	40,00-44,00 52,00	— —	10 10	25. 12. - 31. 10.	+	+			+	
Haus Hubertus Volker Everken	★	12	2805	B 3	10	—	—	b	27,00-30,00	—	—	15	—	1. 3. - 1. 11.	+	+	T		+	kl. Abendkarte
Gästehaus Extra Gerda Meyer	★	14	2512	A 3	25	3	—	a	18,00-22,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+			+	Balkon
<b>Nordhelmstraße</b>																				
Haus Pahl Inh.: Grete Pahl	★	6	2148	C 5	6	2	—	a b	16,50-21,50 24,50-25,50	—	—	—	—	—	+	+			+	
<b>Osterstraße</b>																				
Haus Harzburg Johann Visser	★	5	—	B 2	7	3	—	a	16,50	—	—	15	—	ganzj.	+	+				
<b>Richtofenstraße</b>																				
Haus Waldblick Waltraut Saathoff	★	1a	3136	D 5	9	3	—	a	15,00-18,00	—	—	20	—	1. 3. - 20. 9.	+	+			+	
<b>Roonstraße</b>																				
Gästehaus Boomgarden Jenny Boomgarden		4	2823	A 3	18	4	—	a	18,00-21,00	—	—	—	—	—	+	+				
Haus Antje Eberhard u. Maike Podein	★	5	603	A 3	23	9	5	a b	23,00 26,00	30,00 33,00-40,00	30,00 33,00-40,00	10 10	—	1. 4. - 31. 10.	+	+			+	Vollpens. nur Vor- u. Nachs.
Haus Janssen W. u. R. Mosell	★	6	2343 422	A 3	28	3	—	a	14,00-20,00	—	—	15	—	Mai - Sept.		+				
<b>Schulzenstraße</b>																				
Haus Schildhauer Elisabeth Schildhauer	★	12	2133	B 3	5	1	—	a	15,00-16,00	—	—	—	—	ganzj.	+					
Haus Warfmann Bertus Warfmann		12a	2564	B 3	5	1	—	a	16,00	—	—	15	—	ganzj.	+					
Haus Anna-Maria Maria Fischer		22	—	B 3	3	3	—	a	17,00	—	—	15	—	ganzj.	+					
Haus Heeren-de Vries Frau Annie de Vries		42	—	B 3	7	1	—	a	14,00-15,00	—	—	—	—	Ost. - 20. 9.		+				
<b>Seilerstraße</b>																				
Haus Flessner Anni Flessner	★	18a	647	B 3	7	1	—	a	15,00-17,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
<b>Strandstraße</b>																				
Haus Roland Bes.: Dorothea Dreyer Postfach 461	★	8	2476	B 2	15	9	—	a	18,00-22,00	—	—	10	—	15. 5. - 30. 9.	+	+				

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses				Einbettzimmer	Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Eig.dusche, Efg.bad	Zimmertelefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, Re = Restaurant usw.
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettanzahl					Ober- nachtung mit Frühstück	Ober- nachtung mit Halbpens.	Ober- nachtung mit Vollpension	Übernachtung mit Frühstück	Pensionspreis							
	1	2	3	4					5	6	7	8	9							
<b>Südhoffstraße</b>																				
Haus Kluin Annchen Kluin	★	21	2689	D 4	6	1	—	a	14,00	—	—	15	—	ganzj.	+	+				
<b>Tollestraße</b>																				
Haus „Kapitän U. Rass“ Inh.: Ulrike Ulrichs		1	3450	A 2	12	2	—	4 a b	19,00-21,00 26,00-28,00	—	—	10 10	—	Ostern - Okt.	+	+				
Haus Rosa-Lena Erika Schmedes Postfach 464	★	1a	2166 2439	A 2	18	2	—	a	15,50-18,50	—	—	15	—	ganzj.	+	+			+	Alleinküche oder Koch- gelegenheit
Haus Risius H. Ostwald		2	3620	A 2	11	1	—	a	18,00-20,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
Haus „Insulaner“ Antje Janssen	★	4	2583	A 2	20	7	—	a	16,50-17,50	—	—	15	—	März - 1. 10.	+					
Fremdenheim Schweers Inh.: H. u. R. Röhl		5	3723	A 2	10	2	—	a	17,50	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
Haus M. Janssen Inh. E. Bartmann		6	3111	A 2	8	2	—	a	17,00-18,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
<b>Viktoriastraße</b>																				
Strandvilla Scheinemann Frau A. Scheinemann	★	2	2471	B 1	19	11	—	a	20,00-30,00	—	—	20	—	1. 4. - 31. 10.	+	+			+	Liegewiese
Strandvilla Fortuna Ewald Pauls	★	3	2297	B 1	14	5	—	a	17,00-26,00	—	—	20	—	15. 3. - 15. 10.	+	+				
Strandvilla Lührs Inh.: A. Stürenburg Postfach 568	★	7	2197	B 1	22	1	—	a	17,00-23,00	24,00-26,00	30,00-33,00	10	10	5. 1. - 30. 11.	+	T				
Strandvilla Feodora Ellen u. Herbert Motzkus		8	2132	B 1	30	6	—	a	23,50-27,00	33,00-36,50	—	—	—	15. 4. - 15. 10.	+	+		+	+	
<b>Wilhelmstraße</b>																				
Fremdenheim Hillrich Jacobs Anneliese Histermann-Jacobs	★	8	2128	B 2	12	2	—	a	16,00-20,00	—	—	10	—	10. 5. - 15. 9.	T	+				Küchen- benutzung
Fremdenheim Rath M. Rath	★	9	2269	B 2	9	1	—	a	14,50-18,00	—	—	—	—	1. 5. - 1. 10.	+			+		
<b>Winterstraße</b>																				
Haus Folkerts Inge-Lore Janssen	★	3a	683	B 3	20	4	—	a	17,00-22,00	—	—	—	—	Ostern - Okt.	+	+			+	
Haus Maro Frau Rose Goertz		5	2412	B 3	12	2	—	a	16,00-22,00	—	—	20	—	ganzj.	+	+			+	
Haus Meyer Frau Hilde Tapken	★	20	2681	B 3	25	7	—	a	18,00-22,00	—	—	—	—	1. 4. - 31. 10.	+	+				
Pension Visser Inh.: Gebr. Visser Postfach 553	★	25	2470	B 3	26	—	—	a	21,00-23,00	—	—	—	—	1. 5. - 30. 9.	+				+	

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Etg.dusche, Etg.bad	Zimmertelefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, usw.
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettenzahl	Einbettzimmer				Über- nachtung mit Frühstück	Über- nachtung mit Halbpens.	Über- nachtung mit Vollpension	Über- nachtung mit Frühstück	Pensionspreis							
Straße	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Privatzimmer-Vermieter</b>																				
<b>Am Schirrhof</b>																				
Haus Sturmvogel Bodenstab/Ulrichs	8	2190	D 7	8	2	—	—	a	11,00-13,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
<b>Birkenweg</b>																				
Haus Seeigel Inh. K. Weddermann	12a	2939	D 6	6	1	1	—	a	12,50	—	—	10	—	1. 3. - 1. 10.	+	+		+		Küchen- benutzung
Haus Buss Hermine Buss	★	15	—	D 6	5	—	—	a	12,50	—	—	—	—	1. 4. - 1. 10.	+					
Haus Vollmer Gerhard Vollmer	17	2984	D 6	6	—	—	—	a	13,00-14,00	—	—	—	—	1. 4. - 30. 9.	+					
Haus Schmidt Paul Schmidt	19	2985	D 7	6	—	—	—	a	14,00	—	—	—	—	1. 5. - 30. 9.	+					
Haus Stürenburg Menno Stürenburg, Postf. 465	21	632	D 6	5	1	—	—	a	12,00	—	—	—	—	ganzj.	+					
Haus Sophie Jann Ulrichs	29	2817	D 7	5	1	—	—	a	12,00-14,00	—	—	—	—	1. 3. - 30. 9.	+	+				
<b>Elbestraße</b>																				
Haus Johanni H. Johanni	2	2625	D 6	6	1	—	—	a	14,00-15,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+				
Haus Boelsen Dieter Boelsen	15	3467	C 6	7	1	—	—	a	14,50-18,50	—	—	10	—	ganzj.	+	+				
Haus Valentien Bes.: Gertraud Valentien	17a	3758	C 6	5	1	—	—	a	15,00-17,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
Haus Birgit Ursel Janssen	18	3751	C 6	5	—	—	—	a	16,00-17,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
Haus Pauls Ludwig Pauls	19	3608	C 6	12	4	—	—	a b	— 18,50-22,00	—	—	— 15	—	ganzj.	+	+				
<b>Gartenstraße</b>																				
Haus August Lührs Foline Lührs	39	3133	C 4	6	1	—	—	a	12,00-15,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+				
<b>Jann-Berghaus-Straße</b>																				
Haus Friedr. Fischer Martha Fischer	★	38	2119	C 4	3	1	—	a	15,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+				
<b>Lippestraße</b>																				
Haus Blinkfür Elisabeth Peters	5	3208	D 7	6	2	—	—	a	13,50-14,50	—	—	—	—	ganzj.	+	+		+		Küchenben.
Haus „Zum Anker“ Kurt Schätz	18	2228	D 8	6	—	—	—	a	12,50	—	—	20	—	ganzj.	+	+				Küchen- benutzung
Haus Wyrwich Doris Wyrwich	★	19	2342	D 7	8	—	—	a	15,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+		+		
<b>Luisenstraße</b>																				
Haus König-Klier Gerda Klier	★	5	2879	B 1	6	1	—	a	15,00-17,00	—	—	—	—	März - Okt.	+					
<b>Maybachstraße</b>																				
Haus Valentien Karin Valentien	9	2490	B 3	6	2	—	—	a	16,00	—	—	20	—	ganzj.	+	+				

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage und Größe des Hauses					Zi. m. Dusche oder Bad oder WC	Zi. m. Du./Bad u. WC	Zimmerkategorie	Juni, Juli, August, September			Prozent. Erm. i. d. übr. Zeit		Das Haus ist geöffnet von bis	Zentralheizung	Etg.dusche, Etg.bad	Zimmer- telefon	Hunde gestattet	Hausprospekt	Weitere Be- sonderheiten, wie Sauna, Schwimmbad, Diätkost, Lift, usw.
	Hausnummer	Rufnummer	Planquadrat	Bettzahl	Einbettzimmer				Ober- nachtung mit Frühstück	Ober- nachtung mit Halbpens.	Ober- nachtung mit Vollpension	Über- nachtung mit Frühstück	Pensionspreis							
Straße	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Nordhelmstraße</b>																				
<b>Haus Dünenblick</b> Ursula Buchhop	1	638	B 5	5	1	—	—	a	15,00-17,00	—	—	—	—	Mai - Sept.	+	+				
<b>Oderstraße</b>																				
<b>Haus Wurringa</b> Käthe Wurringa	4	—	D 7	6	—	—	—	a	13,00	—	—	10	—	1. 3. - 1. 10. ganzj.	+	+				Küchen- benutzung
<b>Haus Tuitjer</b> Johann Tuitjer	7	3317	D 7	4	2	—	—	a	12,50	—	—	—	—	+	+					Küchen- benutzung
<b>Haus Porschke</b> Frau Anita Porschke	11a	—	D 7	5	1	—	—	a	12,00-13,00	—	—	—	—	1. 4. - 1. 10. ganzj.	+	+				Küchen- benutzung
<b>Haus Blonn</b> Leni Blonn	12	3141	D 7	6	1	—	—	a	13,00	22,00	—	—	—	+	+					Küchen- benutzung
<b>Haus Brunhilde</b> Inh.: R. Bruns	21	3259	D 7	6	1	—	—	a	14,00-16,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+				Küchen- benutzung
<b>Haus Buchhop</b> Gertrud Buchhop	23	3190	D 7	5	1	—	—	a	12,50	—	—	10	—	ganzj.	+	+				Küchen- benutzung
<b>Poststraße</b>																				
<b>Haus Conrads</b> Müller-Conrads	4	2463	B 2	5	—	—	—	a	16,00-18,00	—	—	—	—	März - Okt.	+					
<b>Rheinstraße</b>																				
<b>Haus Monika</b> Monika Miksch	32	3326	D 7	3	—	—	—	a	11,00-13,00	—	—	20	—	ganzj.	+			+		Küchen- benutzung
<b>Haus Schoolmann</b> Ingeborg Schoolmann	34	720	D 7	5	1	—	—	a	13,00	—	—	10	—	1. 3. - 31. 10.	+	+		+		Küchen- benutzung
<b>Seilerstraße</b>																				
<b>Haus Claussen</b> Ella Claussen	4	2240 2116	B 3	5	1	—	—	a	13,00-15,00	—	—	—	—	1. 4. - 1. 10.	+					
<b>Schulzenstraße</b>																				
<b>Haus Bohlsen</b> Focke Bohlsen	25	2828	B 3	3	—	—	—	a	16,00	24,00	—	—	—	ganzj.	+	+			+	
<b>Haus Warfsmann</b> Peter Warfsmann	27	707	B 3	5	1	—	—	u	16,00	26,00	—	—	—	ganzj.	+	+				
<b>Südstraße</b>																				
<b>Haus A. Lechner</b> Anni Lechner	★	8a	2483	D 4	6	2	—	a	15,00-17,00	—	—	10	—	15. 4. - 15. 10. ganzj.	+	+				
<b>Gästehaus de Boer</b> Elfriede de Boer	17	2754	D 4	6	—	—	—	a	14,00	—	—	—	—	+	+					
<b>Haus Fokke Freese</b> Fokke Freese	19	2932	D 4	6	2	—	—	a	14,00-15,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+				Gästeküche
<b>Haus Gerhard Rass</b> Gerhard Rass	22	2952	D 5	5	1	—	—	a	14,00	—	—	10	—	ganzj.	+					Küchen- benutzung
<b>Wiedaschstraße</b>																				
<b>Haus Bischoff</b> Therese Bischoff	5	3308	B 3	7	1	—	—	a	17,00	—	—	10	—	ganzj.	+	+				
<b>Am Leuchtturm</b>																				
<b>Reiterpension Domäne Tunnbak</b> Martha Harms	11	2108	—	8	—	—	—	a	15,00	—	—	—	—	ganzj.	+	+		+		Reitpferdever- leih, Boxen- vermietung

**Ferienwohnungen**

Bedingte Ausstattung: Zentralheizung, Bad oder Dusche, WC, Küche oder Kochnische

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage der Wohnung		Gesamtbettenzahl	Inklusiv-Preis der Wohnung von Juni bis September							Prozentuale Ermäßigung in der übrigen Zeit	Das Haus ist geöffnet von — bis	Hunde gestattet	Besonderheiten (im Preis enthalten)	
	Straße	Fernruf		Planquadrat	mit einem Bett	mit zwei Betten	mit drei Betten	mit vier Betten	mit fünf Betten	mit sechs Betten					mit mehr als sechs Betten
<b>Ferienwohnung Denecke</b> Dr. W. u. O. Denecke Adolfsreihe 2, Postf. 506	2777	B 2	11	—	—	75,00	110,00	—	—	—	—	40	ganzj.	—	(Zt), FE, Hp, W
<b>Haus Ebeling</b>  Wilma Schadewinkel Adolfsreihe 11a	—	B 2	7	—	—	48,00	65,00	—	—	—	5,00	40	ganzj.	—	Hp, W
<b>Ferienhaus Kluin</b> Theodor Kluin Am Fischerhafen 7	3292	E 6	9	—	40,00	55,00	70,00	—	—	—	7,00	30	ganzj.	—	FE, W
<b>Huus Korbennüst</b> H. u. W. Schäfer Am Fischerhafen 8	3587	D 6	9	—	40,00	45,00	60,00	—	—	—	5,00	30	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Fischer</b>  ★ Marianne Fischer Am Fischerhafen 9, Postf. 202	3344	D 6	17	—	35,00 - 40,00	—	70,00	85,00	100,00	—	7,50	30	ganzj.	—	Zt, FE, W
<b>Haus Editha</b> Feodor Hemmen Am Fischerhafen 13	2164	D 6	9	35,00	45,00 - 50,00	60,00 - 65,00	75,00 - 80,00	80,00	—	—	5,00	40	ganzj.	+	(Zt), FE, W
<b>Haus Müller</b>  Lilli Müller Am alt. Schirrhof 9, Postf. 409	2266	D 7	9	—	—	—	60,00	100,00	—	—	7,50	40	ganzj.	—	FE, W, (GSp), Sauna, Solarium
<b>Haus Kanngießer</b> ★ Frau Carla Kanngießer Am Januskopf 3, Postf. 273	2652	B 4	5	—	50,00 - 60,00	60,00 - 70,00	—	—	—	—	—	20	ganzj.	+	FE, W
<b>Elite-Appartements</b>  ★ Heidi Meinders Bäckerstr. 5, Postf. 330	2701	B 2	25	—	79,00	83,00 - 93,00	105,00	118,00	—	—	5,00	40	1. 12. - 31. 10.	+	Zt, FE, Hp, W Hallenbad Sauna, Solarium
<b>Haus Waldesrand</b> Elfriede Wichmann Birkenweg 10	2734	D 6	5	—	—	—	—	100,—	—	—	1,00	40	ganzj.	+	Zt, FE
<b>Haus Iderhoff</b> Dr. H. Kreysing Verw. I. Grieffenhagen Benekestraße 2	3489 2896	B 3	7	—	60,00	70,00	80,00	—	—	—	10,00	30	ganzj.	—	Zt, FE, L, W, Schwimmbad
<b>Ferienhaus Kleemann</b> Johanne Kleemann Benekestraße 10a	2345	B 3	20	—	—	—	80,00	90,00	—	—	—	30	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Berg</b> A. u. D. Berg Benekestraße 12	3599	B 3	8	—	45,00	45,00 - 50,00	70,00 - 75,00	80,00	—	—	5,00	30	ganzj.	+	(Zt), FE, W
<b>Ferienhaus Malz</b> ★ Therese Malz Benekestr. 53, Postf. 406	2435	B 3	11	—	70,00 - 80,00	80,00 - 90,00	90,00 - 100,00	—	—	—	5,00	20	ganzj.	—	Zt, FE, W
<b>Haus Erika</b> ★ E. u. Chr. Schipper Bismarckstraße 7	2292	B 3	2	—	40,00	—	—	—	—	—	—	10	1. 12. - 31. 10.	—	(FE), W
<b>Dep. Blühende Schiffahrt</b> Damenpfad 10a, Postf. 124	478 446	B 1	6	—	70,00	—	90,00	—	—	—	—	30	ganzj.	—	Zt, FE, Hp, W
<b>Ferienhaus Tiemann</b>  Herbert Tiemann Damenpfad 11	3198 2544	B 1	20	30,00	40,00	50,00	70,00 - 90,00	80,00 - 90,00	90,00	—	—	40	ganzj.	—	(Zt), FE, Hp
<b>Villa Felicitas</b> ★ Marie-Luise Dehns Damenpfad 15, Postf. 151	571	B 1	16	—	50,00	60,00	70,00	80,00	—	—	7,00	30	ganzj.	—	Zt, FE, W

## Ferienwohnungen

Bedingte Ausstattung: Zentralheizung, Bad oder Dusche, WC, Küche oder Kochnische

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage der Wohnung		Gesamtbettenzahl	Inklusiv-Preis der Wohnung von Juni bis September							Prozentuale Ermäßigung in der übrigen Zeit	Das Haus ist geöffnet von — bis	Hunde gestattet	Besonderheiten (im Preis enthalten)	
	Straße	Fernruf		Planquadrat	mit einem Bett	mit zwei Betten	mit drei Betten	mit vier Betten	mit fünf Betten	mit sechs Betten					mit mehr als sechs Betten
<b>Ferienhaus Meeresblick</b> <b>R</b> Gothild Tiemann Damenpfad 24	2544 3198	A 2	20	50,00	60,00	70,00 - 80,00	80,00 - 90,00	90,00 - 100,00	100,00	—	—	40	ganzj.	—	Zt, FE, Hp
<b>Haus am Deich</b> <b>R</b> Helene Beyer Deichstraße 4	2432	D 5	20	—	45,00	—	70,00 - 80,00	—	—	—	—	40	ganzj.	—	Zt, FE, W
<b>Haus Berghaus</b> <b>R</b> ★ Alfred Berghaus Elbestr. 1, Postf. 150	582	C 6	8	—	46,00	—	64,00 - 68,00	—	—	—	6,00	30	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Karin</b> <b>R</b> Karin Visser Elbestr. 15a, Postf. 543	3757	C 6	10	—	—	—	75,00	—	75,00	—	—	40	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Mai</b> E. u. H. Mai Elbestraße 16	2374	C 6	15	—	—	—	80,00 - 90,00	90,00 - 100,00	—	—	8,00	30	ganzj.	—	Zt, FE, Hp, W
<b>Haus Valentien</b> Gertraud Valentien Elbestraße 17a	3758	C 6	7	—	50,00	60,00	70,00	—	—	—	7,00	30	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Birgit</b> Ursel Janssen Elbestraße 18	3751	C 6	4	—	50,00	55,00	60,00	—	—	—	—	40	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Johren</b> Annegret Johren Elbestraße 18a	3315	C 6	8	—	50,00	60,00	70,00	—	—	—	—	30	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Fastenau</b> <b>R</b> G. u. R. Fastenau Elbestraße 19a	3815	C 6	8	—	50,00	55,00	70,00	—	—	—	7,00	40	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Carstens</b> <b>R</b> Christel Carstens Elbestraße 20	3636	C 6	7	—	50,00	55,00	65,00	—	—	—	7,00	30	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Sonneneck</b> Eva Maria Deiters Ellernstraße 27	2464	B 4	16	19,00 - 25,00	26,00 - 45,00	40,00 - 50,00	80,00 - 95,00	90,00 - 105,00	—	—	8,00	33	1. 4. - 30. 10.	—	(FE), Hp, W, Sauna
<b>Appartementhaus Wessels</b> <b>R</b> ★ Emsstraße 9	696	C 5	32	—	60,00 - 80,00	70,00 - 90,00	80,00 - 100,00	90,00 - 110,00	—	—	—	30	ganzj.	+	Zt, FE, Hp, W, Gsp
<b>Appartementwohn. Kleemann</b> Gerhard Kleemann Emsstraße 6	3576	C 5	24	—	60,00	70,00	—	90,00	—	—	—	30	ganzj.	—	Zt, FE, W, Gsp
<b>Haus Cassens</b> Lisa Cassens Emsstraße 13	2732	C 6	6	—	40,00	50,00	60,00	—	—	—	—	40	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Sauerbrey</b> Hannelore Sauerbrey Emsstraße 17	3546	C 6	7	—	—	65,00	70,00	—	—	—	—	50	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Möhlmann</b> Monika Möhlmann Emsstraße 18	3545	C 6	7	—	—	65,00	70,00	—	—	—	—	50	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Eggen</b> ★ Gerda Eggen Feldhausenstraße 7	619	C 2	20	—	30,00 - 36,00	40,00 - 45,00	50,00 - 60,00	60,00 - 75,00	72,00 - 90,00	—	8,00	20	ganzj.	—	FE, W
<b>Villa Irene</b> ★ Frau Irene Kothes Feldhausenstraße 8	2620	C 3	5	—	—	—	100,00	110,00	—	—	7,00	10	1. 4. - 30. 9.	—	Zt, FE, Hp, W

## Ferienwohnungen

Bedingte Ausstattung: Zentralheizung, Bad oder Dusche, WC, Küche oder Kochnische

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage der Wohnung		Gesamtbettanzahl	Inklusiv-Preis der Wohnung von Juni bis September							Prozentuale Ermäßigung in der übrigen Zeit	Das Haus ist geöffnet von — bis	Hunde gestattet	Besonderheiten (im Preis enthalten)	
	Straße	Fernruf		Planquadrat	mit einem Bett	mit zwei Betten	mit drei Betten	mit vier Betten	mit fünf Betten	mit sechs Betten					mit mehr als sechs Betten
<b>Haus Reinoldus</b> <b>R</b> ★ Dr. Wolff Friedrichstr. 2, Postf. 454/463	3025 3026	A 2	89	—	—	—	100,00	120,00	140,00	—	10,00	40	ganzj.	—	Zt, FE, L, Hp, W, (GSp), Beh. Meerwasser- schwimmbad, Sauna, Solarium, Fitness Cent.
<b>Villa Fresena</b> ★ H. Weierts Friedrichstraße 6	2788	A 2	40	—	60,00	60,00	90,00	100,00	110,00	—	—	25	—	—	Zt, FE, Hp
<b>Haus Gerdes</b> <b>R</b> ★ H. u. M. Bensing Friedrichstr. 10, Postf. 548	3118	A 2	6	—	—	—	70,00	—	90,00	—	—	20	ganzj.	+	(FE), W
<b>Appartementshaus König</b> <b>R</b> ★ Hans-J. u. Ingeborg König Friedrichstr. 20, Postf. 449	622 623	B 2	22	38,00 - 45,00	48,00 - 55,00	58,00 - 65,00	70,00 - 80,00	—	—	—	12,00	25	ganzj.	+	Zt, FE, W
<b>Haus Bakker</b> ★ W. Bakker Friedrichstraße 29	3866	A 2	4	—	48,00 68,00	70,00 - 75,00	—	—	—	—	—	25	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Egerer</b> F. Egerer Friedrichstr. 37, Postf. 110	2259	A 2	—	—	—	50,00 - 70,00	60,00 - 90,00	—	—	—	—	30	ganzj.	+	(Zt), FE, W
<b>Haus Westend</b> ★ Franz Bruns Friedrichstr. 40, Postf. 123	425	A 2	4	—	70,00	—	—	—	—	—	—	—	ganzj.	—	FE, Hp, W
<b>Ferienwohnungen Tjaden</b> <b>R</b> ★ Ferd. Tjaden Friskastr. 20, Postf. 249	2447	B 3	8	—	—	—	90,00 - 100,00	—	—	—	—	30	ganzj.	—	Zt, FE, W
<b>Haus Hoppe</b> <b>R</b> Garmer Hoppe Friskastraße 31	710	B 3	5	—	—	60,00 - 70,00	80,00	85,00	—	—	7,00	40	ganzj.	+	FE, W, Sauna
<b>Haus Sausewind</b> ★ H. Jähnichen Gartenstraße 44	2580	C 3	14	—	—	—	—	90,00	100,00 - 110,00	110,00	—	20	ganzj.	+	(Zt), FE, W
<b>Haus Lund</b> Ursula Lund Gartenstraße 53	2764	C 3	4	—	—	—	80,00	—	—	—	8,00	20	ganzj.	—	FE, Hp, W
<b>Ferienhaus Waterkant</b> ★ J. u. L. Niemeyer Halemstraße 5	770	A 2	16	—	60,00 - 70,00	—	—	—	—	—	—	20	ganzj.	—	Zt, FE, Hp, W, Seewasser- hallenbad 28° C, Sauna, Solarium, Fitnessraum
<b>Haus Mondmuschel</b> ★ Bes.: B. Brune Halemstr. 17, Postf. 560	655 656 2698	A 2	32	—	60,00	70,00	75,00	85,00	110,00	—	10,00	30	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Westenberger</b> Frau Gerda Westenberger Heinrichstraße 1a	2290	A 2	8	38,00 - 40,00	58,00 - 70,00	70,00 - 78,00	75,00 - 90,00	—	—	—	—	—	ganzj.	+	Zt, W
<b>Ferienhaus Heyder</b> ★ Siegfried Heyder Herrenpfad 18a	2453	B 2	8	—	—	—	65,00 - 75,00	75,00 - 80,00	—	—	—	40	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Ufen</b> Johann Ufen In den Dünen 18c	2127	E 6	24	—	50,00	—	70,00	80,00	—	—	10,00	20	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus zum Wattenmeer</b> Anita Pietschmann Im Gewerbegebiet 1	2858	D 6	6	—	42,00	—	70,00	—	—	—	7,50	40	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Ingrid Hoppe</b> <b>R</b> ★ Ingrid Hoppe Im Gewerbegebiet 2	2542	D 6	7	—	35,00 - 45,00	—	—	75,00 - 80,00	—	—	7,50	30	ganzj.	+	Zt, FE, W

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage der Wohnung		Gesamtbettenzahl	Inklusiv-Preis der Wohnung von Juni bis September							Prozentuale Ermäßigung in der übrigen Zeit	Das Haus ist geöffnet von — bis	Hunde gestattet	Besonderheiten (im Preis enthalten)  Zt = Telefon (Zt) = teilw. Telefon FE = Fernsehen (FE) = Fs.-Gemeinschaftsr. L = Lift Hp = Hausprospekt W = Wäsche w. gestellt GSp = Geschirrspülautomat Schwimmb. Sauna	
	Straße	Fernruf		Planquadrat	mit einem Bett	mit zwei Betten	mit drei Betten	mit vier Betten	mit fünf Betten	mit sechs Betten					mit mehr als sechs Betten
<b>Haus Peters</b> Karl Peters Jadestraße 2	2669	C 5	8	—	—	—	65,00 - 70,00	—	—	—	5,00	25	ganzj.	—	FE, W
<b>Ferienwohnung Rosenboom</b> ★ Ulla Rosenboom Jadestr. 5, Postf. 450 <b>R</b>	722	C 5	4	—	70,00	80,00	90,00	—	—	—	10,00	30	ganzj.	—	Zt, FE, W, Gsp
<b>Haus Gronau</b> E. Gronau Jann-Berghaus-Straße 50	2839	C 3	7	—	—	45,00	60,00	—	—	—	10,00	—	ganzj.	—	(FE), W
<b>Haus Kuhlmann</b> <b>R</b> ★ Wilh. Kuhlmann Jann-Berghaus-Str. 85	513	A 2	17	20,00	35,00	50,00	60,00	70,00	—	—	7,00	30	ganzj.	—	FE, W
<b>„Nordseeblick“ Hochhaus B</b> ★ Hildegard Siebels Kaiserstraße WE 134	—	A 3	4	—	—	—	80,00	—	—	—	—	40	ganzj.	+	FE, L, Hp
<b>Haus Visser</b> ★ Marianne Visser Kiefernweg 5	2200	C 5	8	—	40,00	40,00 - 45,00	55,00 - 60,00	—	—	—	6,00	25	ganzj.	—	(FE), Hp, W
<b>Ferienhaus König</b> <b>R</b> ★ Ingeborg König Kirchstraße 7, Postf. 449	622 623	B 2	24	23,50 - 29,50	33,00 - 48,00	49,50 - 55,00	70,00 - 80,00	—	—	—	12,00	25	ganzj.	+	Zt, FE, W
<b>Haus Johanna</b> ★ Sr. Agnes Ebbing Kirchstr. 10, Postf. 241	2506	B 2	18	—	—	—	80,00	—	—	—	7,50	25	ganzj.	—	FE, W, Gsp
<b>Ferienhaus Creutzenberg</b> <b>R</b> ★ Joh's. Creutzenberg Kirchstraße 24, Postf. 480	636	B 2	12	—	—	—	130,00 - 140,00	140,00	—	—	10,00	25	ganzj.	—	FE, Hp, W, Sauna Salzwasserschwimm- bad 28' C
<b>Haus Seepferdchen</b> <b>R</b> ★ Wylka de Vries Knyphausenstraße 15	735	B 4	20	—	60,00	70,00 - 80,00	80,00 - 90,00	100,00 - 110,00	120,00 - 130,00	—	10,00	30	ganzj.	+	Zt, FE, Hp, W
<b>Haus Sanssouci</b> <b>R</b> ★ Frau M. Hoffmann Knyphausenstr. 20, Postf. 509	2195	B 4	16	—	45,00 - 65,00	65,00 - 70,00	70,00 - 90,00	90,00	95,00	—	—	25	ganzj.	—	FE, W
<b>Ferienhaus Strüp</b> Jeanne Strüp Kreuzstraße 1	—	A 2	8	—	25,00	—	50,00	—	—	—	6,00	—	ganzj.	—	
<b>Ferienhaus Papenfuß</b> ★ Ilse Papenfuß Langestr. 8/9, Postf. 108	2363 3464	B 2	34	22,00	38,00	49,00	60,00	—	—	—	—	—	ganzj.	—	Zt, FE, W
<b>Haus Sonnenborn</b> ★ Verw. Reinh. Papenfuß Langestraße 10	2609	B 2	31	—	40,00	55,00	60,00 - 100,00	90,00 - 110,00	120,00	—	—	25	ganzj.	—	(Zt), FE, Hp, W
<b>Hus Blinkfür</b> Elisabeth Peters Lippestraße 5	3208	D 7	4	—	50,00	65,00	70,00	—	—	—	—	—	1. 3. - 30. 9.	+	W
<b>Haus Seestern</b> ★ U. u. W. Dreher Lippestraße 6	2554	C 7	38	—	50,00 - 55,00	65,00	65,00 - 80,00	85,00 - 100,00	90,00 - 110,00	—	10,00	30	ganzj.	—	FE, Hp, W
<b>Appartementshaus Folkerts</b> ★ M. Folkerts Lippestraße 7	2224	D 7	38	30,00	50,00 - 60,00	60,00 - 70,00	80,00 - 90,00	—	—	—	10,00	20	ganzj.	—	FE, Hp, W
<b>Haus Nordstrand</b> Berta Warringa Luciusstraße 2	2736	B 3	5	—	50,00	—	70,00 - 90,00	90,00	—	—	—	40	März - Okt.	—	(Zt), FE, W, (Gsp)
<b>Haus Nordstrand</b> Gisela Hammes Luciusstraße 2	2736	B 3	4	—	—	—	25,00 - 35,00	—	—	—	—	30	ganzj.	+	

## Ferienwohnungen

Bedingte Ausstattung: Zentralheizung, Bad oder Dusche, WC, Küche oder Kochnische

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage der Wohnung		Gesamtbettanzahl	Inklusiv-Preis der Wohnung von Juni bis September							Prozentuale Ermäßigung in der übrigen Zeit	Das Haus ist geöffnet von — bis	Hunde gestattet	Besonderheiten (im Preis enthalten)	
	Straße	Fernruf		Planquadrat	mit einem Bett	mit zwei Betten	mit drei Betten	mit vier Betten	mit fünf Betten	mit sechs Betten					mit mehr als sechs Betten
Ferienhaus Itzen Ella Itzen Luisenstraße 7	—	B 1	4	—	—	—	80,00	—	—	—	—	20	März - Okt.	—	FE
Appartemth. Reichsadler <b>R</b> ★ Joh's. Creutzenberg Luisenstraße 12, Postf. 480	636 574	B 2	40	60,00	60,00 - 70,00	80,00	100,00	120,00	—	—	10,00	20	ganzj.	—	Zt, FE, L, Hp, W Schwimmbad
Haus Passat <b>R</b> Eugen Heitfeld u. Frau Luisenstraße 20	3842	A 2	38	—	50,00 - 60,00	—	60,00 - 70,00	75,00 - 90,00	—	—	5,00	30	ganzj.	—	Zt, FE
Haus Schipper ★ B. Meier Luisenstr. 22, Postf. 313	2533	A 2	5	—	—	60,00	75,00	85,00	—	—	8,50	—	ganzj.	+	(FE), W
Haus Atlantis ★ Chr. Scheidengraber Luisenstraße 32	616	B 2	30	—	52,00	62,00	80,00	95,00	—	—	5,00	20	—	—	FE, W
Bäckerei Jacobs <b>R</b> Ch. Jacobs Luisenstraße 34	2530	B 2	8	—	—	55,00	—	70,00	—	—	—	30	ganzj.	+	FE, W
Gästehaus Eberhardt ★ Frau A. Eberhardt Luisenstraße 35, Postf. 167	658	B 2	36	—	—	58,00	70,00	75,00	83,00	90,00	—	40	ganzj.	+	Zt, FE, W
Haus Lührs Therese Lührs Marienstraße 22b	2548	C 3	8	—	—	—	62,00	—	—	—	7,50	—	Ost. - 30. 9.	—	W
Haus Fleetjer <b>R</b> Sophie Fleetjer Marienstraße 25	2291	D 3	3	—	40,00	50,00	—	—	—	—	—	20	—	—	FE, W
Haus Valentien <b>R</b> Karin Valentien Maybachstraße 9	2490	B 3	4	—	45,00	55,00	65,00	—	—	—	5,00	20	ganzj.	—	FE, W, Gsp
Haus Eden <b>R</b> Jutta Eden Maybachstraße 34	2865	B 3	9	20,00	40,00	60,00	70,00	—	—	—	—	20	ganzj.	+	FE, W
Haus de Boer ★ Heinrich de Boer Moltkestr. 8, Postf. 130	2375	A 3	14	—	55,00 - 65,00	65,00 - 75,00	80,00 - 90,00	90,00 - 95,00	—	—	—	—	ganzj.	—	Zt, FE, W
Haus Hubertus ★ Volker Everken Moltkestraße 12	2805	B 3	15	—	60,00 - 70,00	80,00 - 90,00	90,00 - 100,00	105,00	—	—	—	30	ganzj.	—	(Zt), FE, Hp, W
Haus Kleemann Gerhard Kleemann Nordhelmstraße 3	3576	B 5	5	—	—	—	—	90,00	—	—	—	30	ganzj.	+	(Zt), FE, W
Haus Hesse <b>R</b> Hertha Hesse Nordhelmstraße 4	2819	C 5	12	—	45,00	50,00	50,00 - 55,00	—	—	—	5,00	40	ganzj.	—	(FE), W
Haus Maria Wessel Wessels Nordhelmstraße 9a	2462	C 5	14	—	50,00	60,00	70,00	—	90,00	—	—	30	ganzj.	—	FE, W
Gästehaus Strathmann <b>R</b> Harald Strathmann Nordhelmstraße 11	2825	C 5	9	—	—	—	80,00	90,00	—	—	10,00	30	ganzj.	—	FE, W, Gsp
Haus Ferienglück <b>R</b> Emmi Rass Nordhelmstraße 19	3434	C 5	9	—	—	—	60,00	80,00	—	—	—	33	ganzj.	—	FE, Hp, W
Haus Huber <b>R</b> Heike Huber Oderstr. 1, Postf. 549	2771	D 7	8	—	—	70,00	80,00 - 90,00	100,00	110,00	—	7,00	40	ganzj.	+	FE, W

## Ferienwohnungen

Bedingte Ausstattung: Zentralheizung, Bad oder Dusche, WC, Küche oder Kochnische

Name des Hauses Besitzer, Inhaber oder Leiter	Lage der Wohnung		Gesamtbettenzahl	Inklusiv-Preis der Wohnung von Juni bis September							Prozentuale Ermäßigung in der übrigen Zeit	Das Haus ist geöffnet von — bis	Hunde gestattet	Besonderheiten (im Preis enthalten)		
	Straße	Fernruf		Planquadrat	mit einem Bett	mit zwei Betten	mit drei Betten	mit vier Betten	mit fünf Betten	mit sechs Betten					mit mehr als sechs Betten	Zusätzliches Kinderbett
<b>Haus Monika</b> Monika Miksch Rheinstraße 32		3326	D7	4	—	—	—	40,00 - 60,00	—	—	—	6,00	30	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Wilhelmine</b> H. u. W. Koch Rheinstraße 35		2361	C7	6	—	45,00	—	65,00	—	—	—	—	30	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Wellhausen</b> Bärbel u. Jürgen Wellhausen Roonstraße 2		2552	A3	8	—	—	—	70,00 - 80,00	—	—	—	5,00	30	ganzj.	—	(Zt), FE, W
<b>Haus Bohlsen</b> Focke Bohlsen Schulzenstraße 25		2828	B3	4	—	—	—	70,00	—	—	—	7,00	20	ganzj.	+	FE, W
<b>Haus Claussen</b>  Ella Claussen Seilerstraße 4		2240 2116	B3	8	—	—	—	65,00 - 75,00	—	—	—	—	—	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Antje</b>  ★ Maike u. Eberhard Podein Seilerstraße 9		603	B3	8	—	40,00 - 45,00	—	60,00 - 85,00	—	—	—	—	25	ganzj.	+	FE, Hp, W
<b>Haus Flessner</b> ★ Anni Flessner Seilerstraße 18a		647	B3	4	—	—	—	60,00	—	—	—	—	25	ganzj.	—	FE, W
<b>Ferienhaus Irina</b> Geschw. Kluin Strandstraße 15			B2	15	25,00	45,00	60,00	75,00	—	—	—	7,00	30	ganzj.	+	(Zt), W
<b>Ferienhaus Flechtner</b> ★ Christine Flechtner Südhoffstraße 7		2838	D4	5	—	50,00	60,00	—	—	—	—	—	—	ganzj.	—	(Zt), FE, Hp, W
<b>Haus Sextant</b>  ★ Kapitän S. Saathoff Südhoffstraße 11		523	D4	6	—	—	45,00 - 50,00	—	—	—	—	7,50	40	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Rass</b>  ★ Annoliese Rass Südhoffstraße 20		2727	D4	7	—	—	35,00	40,00	—	—	—	—	25	ganzj.	—	FE, W
<b>Haus Seepferdchen</b> Harald de Vries Tannenstraße 8		2783 2167	B4	24	—	60,00 - 80,00	70,00 - 90,00	75,00 - 90,00	90,00 - 100,00	—	—	10,00	30	ganzj.	+	Zt, FE, Hp, W
<b>Strandvilla Fortuna</b> ★ Ewald Pauls Viktoriastraße 3		2297	B1	8	—	—	—	65,00 - 80,00	—	—	—	—	40	15. 3. - 15. 10.	+	W
<b>Gästehaus Pauls</b>  Marianne Pauls Waldweg 5		2628	C6	4	—	45,00	55,00	65,00	—	—	—	7,50	10	1. 11. - 15. 9.	—	(Zt), FE, W
<b>Haus Coordes</b> ★ J. u. G. Coordes Waldweg 14		3481	C6	10	—	51,50	61,80	72,10	—	—	—	—	30	1. 3. - 15. 1.	+	Zt, FE, W, Sauna
<b>Appartemth. Wessels</b> Geschw. Wessels Wiedaschstr. 4, Postf. 513		2814 3249	B4	32	—	60,00	—	95,00 - 100,00	105,00 - 110,00	—	—	10,00	30	ganzj.	—	Zt, FE, Hp, W
<b>Haus Pauls</b>  Edith Pauls Wiedaschstraße 9, Postf. 434		2381	B3	7	—	—	60,00	65,00	—	—	—	6,00	—	ganzj.	—	(Zt), FE, W
<b>Ferienhaus Extra</b>  ★ Eleonore Extra Wiedaschstraße 33		2588	B3	—	—	40,00	—	65,00 - 72,00	77,00 - 86,00	—	—	—	40	ganzj.	+	Hp
<b>Appartementhaus Heide</b> Friedbert Heide Winterstraße 23		434	B3	60	—	—	—	100,00	—	120,00	130,00	10,00	20	ganzj.	+	Zt, FE, Hp, Sauna
<b>Haus Boomgarden</b>  ★ Winterstraße 24 Käthe Abegg		2611	B3	17	20,00	40,00	57,00	76,00	90,00	105,00	119,00	10,00	25	ganzj.	+	Zt, FE, Hp, W

# EINZEL-PAUSCHAL-AUFENTHALTE

Um zeitraubenden Schriftwechsel mit den Vermietern zu vermeiden, bietet die Kurverwaltung ihren Gästen die Möglichkeit zum Abschluß eines Einzel-Pauschal-Aufenthaltes.

Buchungsaufträge nehmen alle in- und ausländischen Reisebüros sowie das Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney entgegen. Sonderprospekte über Pauschal-Aufenthalte sind in Reisebüros oder beim Verkehrsamt der Kurverwaltung (Tel. 04932/2955, Telex 27 201 Kurney) erhältlich.

## Wochensätze

Inklusivpreise einschl. Bedienung, MWSt, Kurtaxe, Provision und Unkosten

Gruppe	P II	P III	F II	G II	H II	H III
Art der Unterkunft	Privathäuser und Fremdenheime	Privathäuser und Fremdenheime	Pensionen und Fremdenheime	Hotelpensionen und Fremdenheime	Hotels Hotelpensionen mit Dusche / WC	Hotels m. Bad/Dusche/WC
Leistungen (Erläuterungen siehe unten)	Übernachtung und Frühstück Halbpension Vollpension					
<b>Hochsommer</b> 1. 6. bis 30. 9.	167,- 229,- 284,-	198,- 276,- 338,-	214,- 292,- 354,-	238,- 323,- 393,-	338,- 432,- 510,-	455,- 572,- 665,-
<b>Übrige Zeit</b> 1. 10. bis 31. 5.	133,- 186,- 232,-	159,- 225,- 278,-	172,- 238,- 291,-	192,- 265,- 324,-	278,- 357,- 424,-	377,- 476,- 556,-
<b>Einbettzimmer-Zuschlag</b>	wöchentlich DM 7,-					

### Kostenermäßigung

Für den über 21 Tage hinausgehenden Aufenthalt ermäßigen sich vorstehende Sätze wie folgt:

wöchentlich DM 12,25 in der Zeit vom 1. 10. bis 31. 5.

wöchentlich DM 24,50 in der Zeit vom 1. 6. bis 30. 9.

Für Kinder vom 5. bis vor vollendetem 10. Lebensjahr werden Übernachtung und Frühstück voll, Mittag- und Abendessen nach besonderer Vereinbarung berechnet.

Für Kinder bis zu 4 Jahren ist in jedem Fall eine Vereinbarung direkt mit dem Vermieter zu treffen.

### Pauschal-Aufenthalte

#### einschl. ärztl. Betreuung und Kurmittel

Die Kurkosten betragen je nach Verordnung zu dem Preis des gebuchten Pauschalaufenthaltes zusätzlich:

DM 110,- bis 225,- für 2 Wochen

DM 170,- bis 350,- für 3 Wochen

Diese Kosten sind direkt an den behandelnden Badearzt bzw. in der Höhe der verordneten Kurmittel an die Kurmittelhauskasse zu entrichten. Erforderliche Sonderleistungen und ein evtl. notwendiger Schlußbericht sind nach der Gebührenordnung für Ärzte (GOÄ) gesondert zu honorieren.

Bitte abtrennen und an das Reise- und Verkehrsbüro Norderney, 2982 Norderney, Bülowallee, einsenden!

Ich interessiere mich für den Abschluß **eines Pauschal-Aufenthaltes**

**im Nordseeheilbad Norderney**

und bitte um Übersendung eines Sonderprospektes über Pauschal-Aufenthalte.

Name und Vorname .....

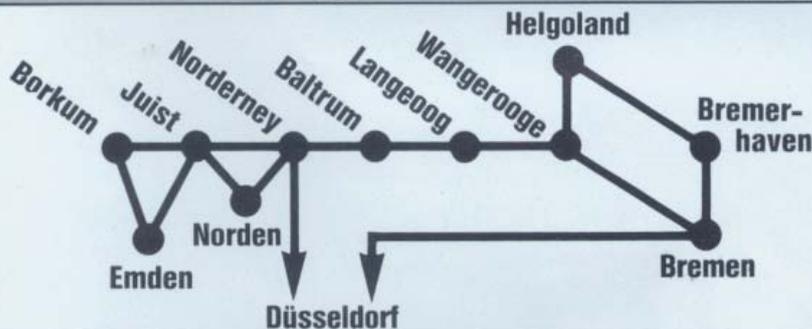
Postleitzahl, Ort und Straße .....



# Nordseebäder Flugdienst

Buchungen und Reservierungen in  
Ihrem Reisebüro oder bei uns:

**Bremen**    **Bremerhaven**    **Düsseldorf**  
0421/555590    0471/71089    0211/4216745  
**Frankfurt**    **München**  
0611/6905345    089/9211889



# DLT

Ostfriesische Lufttransport Emden



Ihrer Gesundheit zuliebe  
täglich  
Meeres TIEF wasser  
trinken



Fragen Sie nach BIOMARIS  
in der Trinkkurhalle im Georgs-  
garten!

**LUFT-TAXI**  
**OSNABRÜCK**

GMBH.

Flugplatz Atterheide, Tel.-Nr. 0541/61000  
Zweigbüro Flughafen Münster-Osnabrück  
Tel.-Nr. 02571/4242

**SEEBÄDERDIENST** 15. Mai — 15. September



Täglich 2 x

Marl/Recklingh.-Norderney  
Osnabrück-Norderney  
Münster/Osn.-Norderney  
Bielefeld-Norderney  
Minden-Norderney

Norderney-Marl/Recklingh.  
Norderney-Osnabrück  
Norderney-Münster/Osn.  
Norderney-Bielefeld  
Norderney-Minden

Buchungsstellen:

Flugplatz Osnabrück Ruf 0541/61000 und in Ihrem Reise-  
büro

WIR WÜNSCHEN GUTEN FLUG  
UND AUFENTHALT AUF NORDERNEY



## Ihr Urlaubs-Service . . .

- Fährverbindung Norddeich – Norderney im Sommer fast stündlich
- Fahrenfahrplan Kursbuch 10002
- Bis zur Insel durchgehende Bahnfahrkarte und Gepäckbeförderung
- Automitnahme zur Insel ohne Voranmeldung  
Bequemes Anbordfahren
- FRISIA-Großgaragen in Norddeich für 1000 Wagen
- FRISIA-Flugverbindungen ab Flugplatz Norddeich

Aktiengesellschaft

**REEDEREI NORDEN-FRISIA**

2980 Norden 2, Ruf (0 49 31) 53 11 und 2982 Norderney, Ruf (0 49 32) 4 12